

屯門市中心T.M.T.L.209地段

既合理想、又合預算的理想家園

香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓
電話：8-7218388 (30線) **只在地盤售樓處發售**
地盤售樓處電話：04580998 (假日照常)

中英經貿合作座談會開幕

擴大經濟合作 訂十二項協議

在英皇家遊艇舉行氣氛甚佳 英國協助中國改善通訊供電

【本報倫敦十七日電】中英兩國在歷史上規模最大之經貿合作座談會，於十七日在英皇家遊艇「威爾斯王子」號舉行。雙方代表在會中簽署了十二項協議，內容包括：擴大經貿合作、改善通訊供電、增加投資、發展貿易等。座談會氣氛熱烈，雙方代表均表示，此次座談會取得了圓滿成功，為中英兩國經貿合作開闢了新的篇章。

英女皇昨飛抵上海 遊覽豫園品嘗龍井

【本報上海十七日電】英女皇伊利莎白二世，於十七日晨飛抵上海，展開為期三天的訪問。女皇在機場受到中國政府官員的熱烈歡迎。隨後，女皇在隨行人員的陪同下，前往豫園遊覽，並品嘗了著名的龍井茶。女皇對上海的風景和茶葉表示讚賞，並表示此次訪問非常愉快。

英女皇訪上海花架 遍保安人員 發生磨擦

【本報上海十七日電】英女皇伊利莎白二世在上海訪問期間，由於其身份特殊，周圍遍佈了嚴密的保安人員。在女皇訪問上海花園飯店期間，曾發生過一些小磨擦，但均得到了及時處理。女皇在上海期間，曾多次與中國官員會談，並參觀了一些工廠和學校。

英女皇訪上海花架 遍保安人員 發生磨擦

【本報上海十七日電】英女皇伊利莎白二世在上海訪問期間，由於其身份特殊，周圍遍佈了嚴密的保安人員。在女皇訪問上海花園飯店期間，曾發生過一些小磨擦，但均得到了及時處理。女皇在上海期間，曾多次與中國官員會談，並參觀了一些工廠和學校。

英女皇訪上海花架 遍保安人員 發生磨擦

【本報上海十七日電】英女皇伊利莎白二世在上海訪問期間，由於其身份特殊，周圍遍佈了嚴密的保安人員。在女皇訪問上海花園飯店期間，曾發生過一些小磨擦，但均得到了及時處理。女皇在上海期間，曾多次與中國官員會談，並參觀了一些工廠和學校。

英女皇訪上海花架 遍保安人員 發生磨擦

【本報上海十七日電】英女皇伊利莎白二世在上海訪問期間，由於其身份特殊，周圍遍佈了嚴密的保安人員。在女皇訪問上海花園飯店期間，曾發生過一些小磨擦，但均得到了及時處理。女皇在上海期間，曾多次與中國官員會談，並參觀了一些工廠和學校。



英女皇訪上海花架 遍保安人員 發生磨擦

英女皇訪上海花架 遍保安人員 發生磨擦

【本報上海十七日電】英女皇伊利莎白二世在上海訪問期間，由於其身份特殊，周圍遍佈了嚴密的保安人員。在女皇訪問上海花園飯店期間，曾發生過一些小磨擦，但均得到了及時處理。女皇在上海期間，曾多次與中國官員會談，並參觀了一些工廠和學校。

英女皇訪上海花架 遍保安人員 發生磨擦

【本報上海十七日電】英女皇伊利莎白二世在上海訪問期間，由於其身份特殊，周圍遍佈了嚴密的保安人員。在女皇訪問上海花園飯店期間，曾發生過一些小磨擦，但均得到了及時處理。女皇在上海期間，曾多次與中國官員會談，並參觀了一些工廠和學校。

英女皇訪上海花架 遍保安人員 發生磨擦

【本報上海十七日電】英女皇伊利莎白二世在上海訪問期間，由於其身份特殊，周圍遍佈了嚴密的保安人員。在女皇訪問上海花園飯店期間，曾發生過一些小磨擦，但均得到了及時處理。女皇在上海期間，曾多次與中國官員會談，並參觀了一些工廠和學校。

英女皇訪上海花架 遍保安人員 發生磨擦

【本報上海十七日電】英女皇伊利莎白二世在上海訪問期間，由於其身份特殊，周圍遍佈了嚴密的保安人員。在女皇訪問上海花園飯店期間，曾發生過一些小磨擦，但均得到了及時處理。女皇在上海期間，曾多次與中國官員會談，並參觀了一些工廠和學校。

英女皇訪上海花架 遍保安人員 發生磨擦

【本報上海十七日電】英女皇伊利莎白二世在上海訪問期間，由於其身份特殊，周圍遍佈了嚴密的保安人員。在女皇訪問上海花園飯店期間，曾發生過一些小磨擦，但均得到了及時處理。女皇在上海期間，曾多次與中國官員會談，並參觀了一些工廠和學校。

北京交通失事增加 比去年上升一成三

【本報北京十七日電】據統計，今年前九個月，北京市區發生交通失事共計一千二百起，比去年同期上升了一成三。其中，以汽車失事最為頻繁，其次是自行車失事。有關部門表示，將加強交通管理，減少失事次數。

在大陸投資設廠 其門戶應得開創者學習

【本報北京十七日電】在大陸投資設廠，其門戶應得開創者學習。據悉，一些外國企業在大陸投資設廠，其經驗值得其他企業借鑒。有關部門表示，將加強對投資設廠的指導，提高投資效率。

在大陸投資設廠 其門戶應得開創者學習

【本報北京十七日電】在大陸投資設廠，其門戶應得開創者學習。據悉，一些外國企業在大陸投資設廠，其經驗值得其他企業借鑒。有關部門表示，將加強對投資設廠的指導，提高投資效率。

在大陸投資設廠 其門戶應得開創者學習

【本報北京十七日電】在大陸投資設廠，其門戶應得開創者學習。據悉，一些外國企業在大陸投資設廠，其經驗值得其他企業借鑒。有關部門表示，將加強對投資設廠的指導，提高投資效率。

在大陸投資設廠 其門戶應得開創者學習

【本報北京十七日電】在大陸投資設廠，其門戶應得開創者學習。據悉，一些外國企業在大陸投資設廠，其經驗值得其他企業借鑒。有關部門表示，將加強對投資設廠的指導，提高投資效率。

在大陸投資設廠 其門戶應得開創者學習

【本報北京十七日電】在大陸投資設廠，其門戶應得開創者學習。據悉，一些外國企業在大陸投資設廠，其經驗值得其他企業借鑒。有關部門表示，將加強對投資設廠的指導，提高投資效率。

世界展望 有好有壞

【本報北京十七日電】世界展望，有好有壞。據悉，世界局勢依然緊張，但同時也有許多積極的變化。有關部門表示，將密切關注世界局勢的發展，並採取相應的措施。

西班牙發生爆炸案 死一警察傷十八人

【本報馬德里十七日電】西班牙發生爆炸案，死一警察，傷十八人。據悉，爆炸發生在馬德里市中心的一條街道上。警方正在調查爆炸原因，並加強了對該地區的戒嚴。

西班牙發生爆炸案 死一警察傷十八人

【本報馬德里十七日電】西班牙發生爆炸案，死一警察，傷十八人。據悉，爆炸發生在馬德里市中心的一條街道上。警方正在調查爆炸原因，並加強了對該地區的戒嚴。

西班牙發生爆炸案 死一警察傷十八人

【本報馬德里十七日電】西班牙發生爆炸案，死一警察，傷十八人。據悉，爆炸發生在馬德里市中心的一條街道上。警方正在調查爆炸原因，並加強了對該地區的戒嚴。

西班牙發生爆炸案 死一警察傷十八人

【本報馬德里十七日電】西班牙發生爆炸案，死一警察，傷十八人。據悉，爆炸發生在馬德里市中心的一條街道上。警方正在調查爆炸原因，並加強了對該地區的戒嚴。

西班牙發生爆炸案 死一警察傷十八人

【本報馬德里十七日電】西班牙發生爆炸案，死一警察，傷十八人。據悉，爆炸發生在馬德里市中心的一條街道上。警方正在調查爆炸原因，並加強了對該地區的戒嚴。

日本不安定 日本不安定

【本報東京十七日電】日本不安定，日本不安定。據悉，日本國內局勢依然緊張，社會秩序受到一定程度的影響。有關部門表示，將採取措施，維護社會穩定。

日本不安定 日本不安定

【本報東京十七日電】日本不安定，日本不安定。據悉，日本國內局勢依然緊張，社會秩序受到一定程度的影響。有關部門表示，將採取措施，維護社會穩定。

日本不安定 日本不安定

【本報東京十七日電】日本不安定，日本不安定。據悉，日本國內局勢依然緊張，社會秩序受到一定程度的影響。有關部門表示，將採取措施，維護社會穩定。

日本不安定 日本不安定

【本報東京十七日電】日本不安定，日本不安定。據悉，日本國內局勢依然緊張，社會秩序受到一定程度的影響。有關部門表示，將採取措施，維護社會穩定。

日本不安定 日本不安定

【本報東京十七日電】日本不安定，日本不安定。據悉，日本國內局勢依然緊張，社會秩序受到一定程度的影響。有關部門表示，將採取措施，維護社會穩定。

日本不安定 日本不安定

【本報東京十七日電】日本不安定，日本不安定。據悉，日本國內局勢依然緊張，社會秩序受到一定程度的影響。有關部門表示，將採取措施，維護社會穩定。

定制修研以加亦法織組體團民人

不聞舊人哭 已見新人笑

國民黨中央
位中央
動員機
項政治
草案，
開創國
究結論
另外左
一，確
民團體
團體的
政治立
將必，將
定的過
的繼續
能。但
亂。但
立法原
本應政
車事審
社會秩

如下

組織 時期人 應即如 從中 民國三 機關 要件、

治、文化 人民團 公職 除 地位並 得合法 政治立 治觀賽 政治運 政治運

一：前 王國家 法公一 龍法或


 通宝時

二度優先場／觀眾睇到喜極興廢！



設勝 仕華 促使我 際續有 實政原 說，甚 律實業 會開關 目前已 碧瑤、 日本車 融經已 本在歐 動中， 黃金二 支持美 日本對 數字印 決會作 定，於 紀念日 週年十 京外十 本銀行 總美云

此，這運動多次因工作繁忙，中央、市委、市府多方意見，仕日前，委員與主席團主席，上述兩也一致，適合，執政黨。

樂 A6 星都都 龍殿



票場

倪匡主持 衛斯理佈下奇宴

信用局盈餘 十萬六千餘

【本報訊】信用局在過去一年中，表現極為出色，盈餘達十萬六千餘元。該局在過去一年中，共處理了超過一百萬宗貸款，總額達一百六十餘萬元。信用局在過去一年中，共處理了超過一百萬宗貸款，總額達一百六十餘萬元。信用局在過去一年中，共處理了超過一百萬宗貸款，總額達一百六十餘萬元。

加拿大土地投資 機會多

【本報訊】加拿大土地投資機會多，吸引了許多投資者。加拿大土地投資機會多，吸引了許多投資者。加拿大土地投資機會多，吸引了許多投資者。加拿大土地投資機會多，吸引了許多投資者。

美國各項利率 最近一週均跌

【本報訊】美國各項利率最近一週均跌，市場氣氛趨向樂觀。美國各項利率最近一週均跌，市場氣氛趨向樂觀。美國各項利率最近一週均跌，市場氣氛趨向樂觀。

東京股市 全面加七厘

【本報訊】東京股市全面加七厘，投資者信心大增。東京股市全面加七厘，投資者信心大增。東京股市全面加七厘，投資者信心大增。

英政府拍賣 提供實用專題研究

【本報訊】英政府拍賣提供實用專題研究，吸引了許多學者參與。英政府拍賣提供實用專題研究，吸引了許多學者參與。英政府拍賣提供實用專題研究，吸引了許多學者參與。

星洲股市 行情回落

【本報訊】星洲股市行情回落，投資者需謹慎。星洲股市行情回落，投資者需謹慎。星洲股市行情回落，投資者需謹慎。

澳洲股市 行情回落

【本報訊】澳洲股市行情回落，投資者需謹慎。澳洲股市行情回落，投資者需謹慎。澳洲股市行情回落，投資者需謹慎。

美國零售值 創多年增幅

【本報訊】美國零售值創多年增幅，經濟前景看好。美國零售值創多年增幅，經濟前景看好。美國零售值創多年增幅，經濟前景看好。

東京股市 全面加七厘

【本報訊】東京股市全面加七厘，投資者信心大增。東京股市全面加七厘，投資者信心大增。東京股市全面加七厘，投資者信心大增。

英政府拍賣 提供實用專題研究

【本報訊】英政府拍賣提供實用專題研究，吸引了許多學者參與。英政府拍賣提供實用專題研究，吸引了許多學者參與。英政府拍賣提供實用專題研究，吸引了許多學者參與。

星洲股市 行情回落

【本報訊】星洲股市行情回落，投資者需謹慎。星洲股市行情回落，投資者需謹慎。星洲股市行情回落，投資者需謹慎。

澳洲股市 行情回落

【本報訊】澳洲股市行情回落，投資者需謹慎。澳洲股市行情回落，投資者需謹慎。澳洲股市行情回落，投資者需謹慎。

美國零售值 創多年增幅

【本報訊】美國零售值創多年增幅，經濟前景看好。美國零售值創多年增幅，經濟前景看好。美國零售值創多年增幅，經濟前景看好。

東京股市 全面加七厘

【本報訊】東京股市全面加七厘，投資者信心大增。東京股市全面加七厘，投資者信心大增。東京股市全面加七厘，投資者信心大增。

英政府拍賣 提供實用專題研究

【本報訊】英政府拍賣提供實用專題研究，吸引了許多學者參與。英政府拍賣提供實用專題研究，吸引了許多學者參與。英政府拍賣提供實用專題研究，吸引了許多學者參與。

星洲股市 行情回落

【本報訊】星洲股市行情回落，投資者需謹慎。星洲股市行情回落，投資者需謹慎。星洲股市行情回落，投資者需謹慎。

澳洲股市 行情回落

【本報訊】澳洲股市行情回落，投資者需謹慎。澳洲股市行情回落，投資者需謹慎。澳洲股市行情回落，投資者需謹慎。

美國零售值 創多年增幅

【本報訊】美國零售值創多年增幅，經濟前景看好。美國零售值創多年增幅，經濟前景看好。美國零售值創多年增幅，經濟前景看好。

東京股市 全面加七厘

【本報訊】東京股市全面加七厘，投資者信心大增。東京股市全面加七厘，投資者信心大增。東京股市全面加七厘，投資者信心大增。

英政府拍賣 提供實用專題研究

【本報訊】英政府拍賣提供實用專題研究，吸引了許多學者參與。英政府拍賣提供實用專題研究，吸引了許多學者參與。英政府拍賣提供實用專題研究，吸引了許多學者參與。

星洲股市 行情回落

【本報訊】星洲股市行情回落，投資者需謹慎。星洲股市行情回落，投資者需謹慎。星洲股市行情回落，投資者需謹慎。

澳洲股市 行情回落

【本報訊】澳洲股市行情回落，投資者需謹慎。澳洲股市行情回落，投資者需謹慎。澳洲股市行情回落，投資者需謹慎。

美國零售值 創多年增幅

【本報訊】美國零售值創多年增幅，經濟前景看好。美國零售值創多年增幅，經濟前景看好。美國零售值創多年增幅，經濟前景看好。

東京股市 全面加七厘

【本報訊】東京股市全面加七厘，投資者信心大增。東京股市全面加七厘，投資者信心大增。東京股市全面加七厘，投資者信心大增。

英政府拍賣 提供實用專題研究

【本報訊】英政府拍賣提供實用專題研究，吸引了許多學者參與。英政府拍賣提供實用專題研究，吸引了許多學者參與。英政府拍賣提供實用專題研究，吸引了許多學者參與。

星洲股市 行情回落

【本報訊】星洲股市行情回落，投資者需謹慎。星洲股市行情回落，投資者需謹慎。星洲股市行情回落，投資者需謹慎。

澳洲股市 行情回落

【本報訊】澳洲股市行情回落，投資者需謹慎。澳洲股市行情回落，投資者需謹慎。澳洲股市行情回落，投資者需謹慎。

美國零售值 創多年增幅

【本報訊】美國零售值創多年增幅，經濟前景看好。美國零售值創多年增幅，經濟前景看好。美國零售值創多年增幅，經濟前景看好。

東京股市 全面加七厘

【本報訊】東京股市全面加七厘，投資者信心大增。東京股市全面加七厘，投資者信心大增。東京股市全面加七厘，投資者信心大增。

英政府拍賣 提供實用專題研究

【本報訊】英政府拍賣提供實用專題研究，吸引了許多學者參與。英政府拍賣提供實用專題研究，吸引了許多學者參與。英政府拍賣提供實用專題研究，吸引了許多學者參與。

加拿大省安省美頓市 哥倫比亞中學 及 政府理工學院

現開始接受辦理明年一月份入學手續。哥倫比亞中學：(設有宿舍) 十一、十二、十三班及英文進修課程。政府理工學院：商業行政、冶金及物料研究、電子工程、機械工程、能源系統、電腦、紡織、製造、工業管理、化學工程、土木工程及機械控制等。

香港浸會學院 秋季課程

親身報名即日起。商科、電腦、秘書、銀行業務、英文、日文、普通話、音樂藝術、珠寶鑑定及設計、社會科、演藝、工商管理及興趣課程。應屆畢業學員可獲國際及本港畢業資格。

實用英文專科

學生英文補習班。招生：早、午、夜班，每週上課2次。內容：小學、中學、大學英文程度而設，課程內容實用，針對學生程度，提供其所需輔導，建立良好之英文基礎，為升學或就業作準備。

中大港大 兩位學生 獲獎美國

兩位學生獲獎美國。兩位學生獲獎美國。兩位學生獲獎美國。

會考'87 英語會話

合資格、優良補習課程。合資格、優良補習課程。合資格、優良補習課程。

華僑

主編 匡公

馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

林紅飛呂志聲馬房主，今後將一同努力，向來...

△呂志聲，現年三十一歲，廣東人，曾任馬房副大執位，現已轉入新倉。...

△呂志聲，現年三十一歲，廣東人，曾任馬房副大執位，現已轉入新倉。...



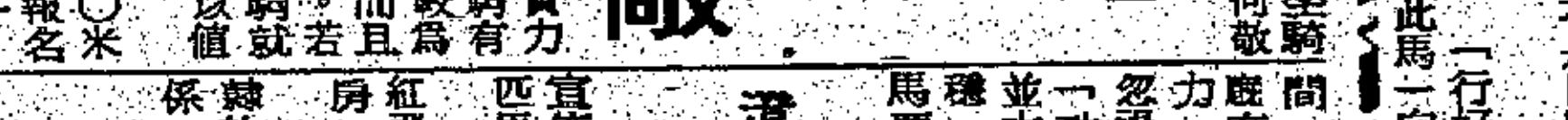
馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

第二班馬短途似明實暗 聚寶威揚俱值重視

司令台有態可小敵

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...



馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

永恒之尊可以奪盃 金元尤人好勝望高

沙地馬房，可以說是一個不可忽視的馬房。...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...



馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

五匹自購新馬 試開合格可上陣

馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...



馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

馬心知仍堪再拼 係威威威威威威

馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...



馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

蒼蠅威沙田馬匹 行街馬兒披上薄被

馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...



馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

健壯身馬音佳方東 力彈有饒歲萬檔拍

馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...



馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

態肥具嫌仍嘅威係好 準水持保見節季

馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

羣龍無首出現新配搭 神奇金剛用艾迪強 鴻運當頭換陳志忠

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

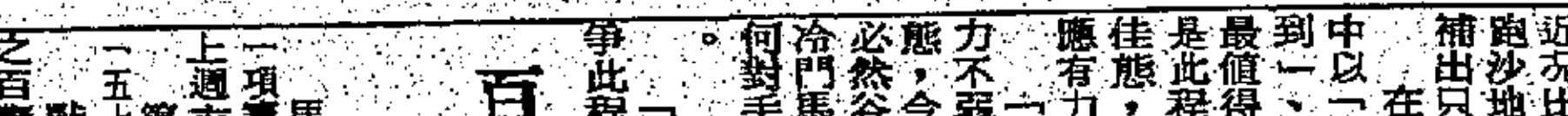


馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

體驗到在馬圈沉寂滋味 陳志忠勤功求翻身 吳麗支持機會應至

馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

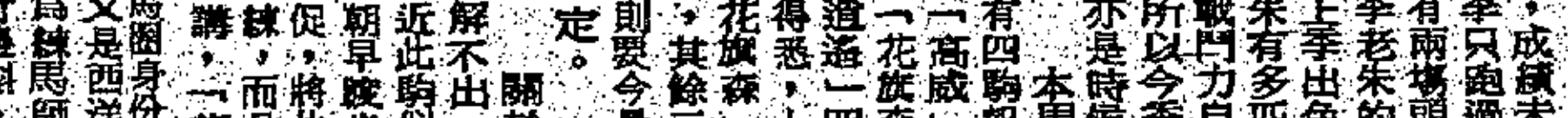


馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

我要高飛 鴻運當頭換陳志忠

馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

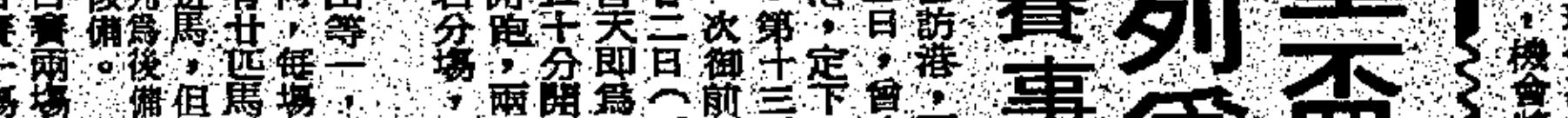


馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

百寶右蹄不良於行 須經試開始准出賽

馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

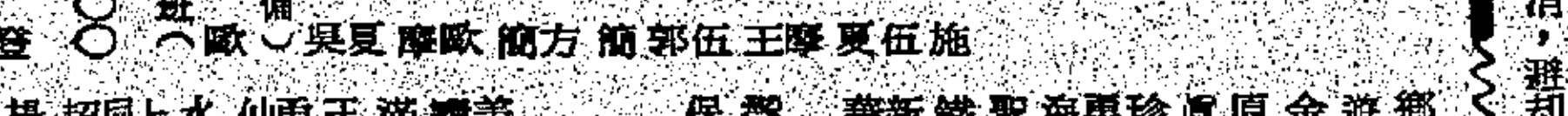


馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

英女皇盃廿駒列陣 同德列為第三後備

馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

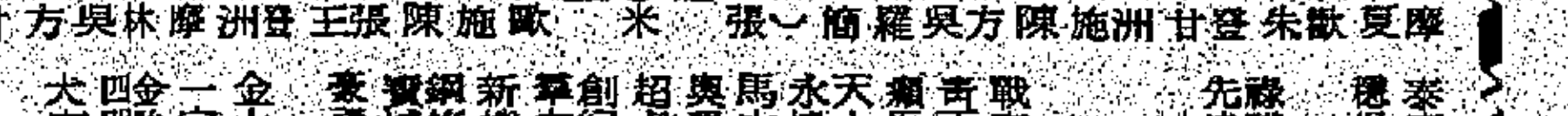


馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

獨斷新聞 蒼蠅威沙田馬匹 行街馬兒披上薄被

馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...



馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

健壯身馬音佳方東 力彈有饒歲萬檔拍

馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...



馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

態肥具嫌仍嘅威係好 準水持保見節季

馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

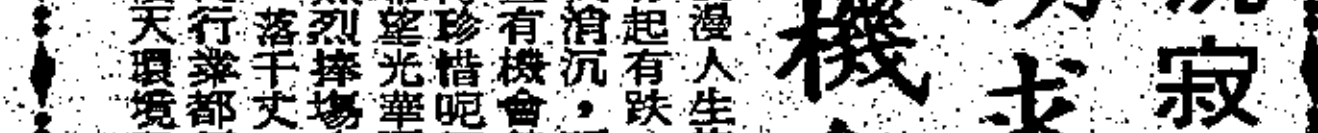


馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

神龍無首出現新配搭 神奇金剛用艾迪強 鴻運當頭換陳志忠

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

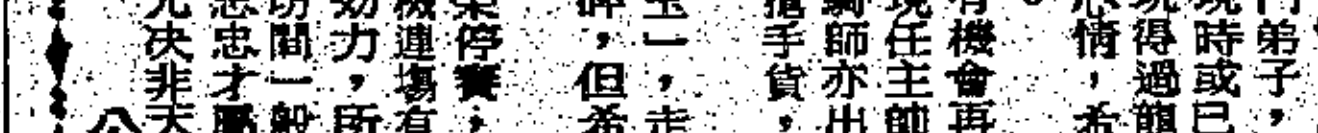


馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

體驗到在馬圈沉寂滋味 陳志忠勤功求翻身 吳麗支持機會應至

馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...



馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

我要高飛 鴻運當頭換陳志忠

馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

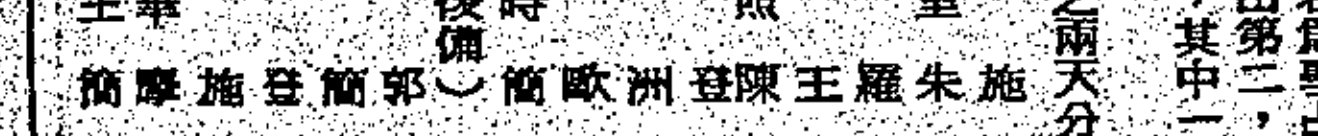


馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

百寶右蹄不良於行 須經試開始准出賽

馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

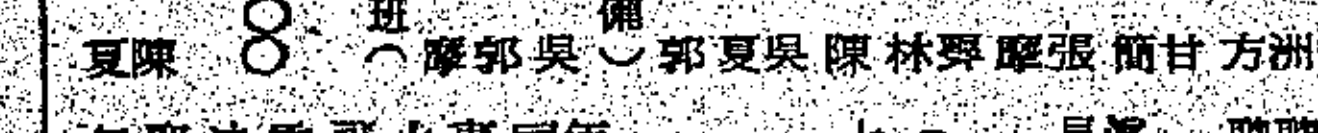


馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

英女皇盃廿駒列陣 同德列為第三後備

馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...



馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

獨斷新聞 蒼蠅威沙田馬匹 行街馬兒披上薄被

馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...



馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

健壯身馬音佳方東 力彈有饒歲萬檔拍

馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...



馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉

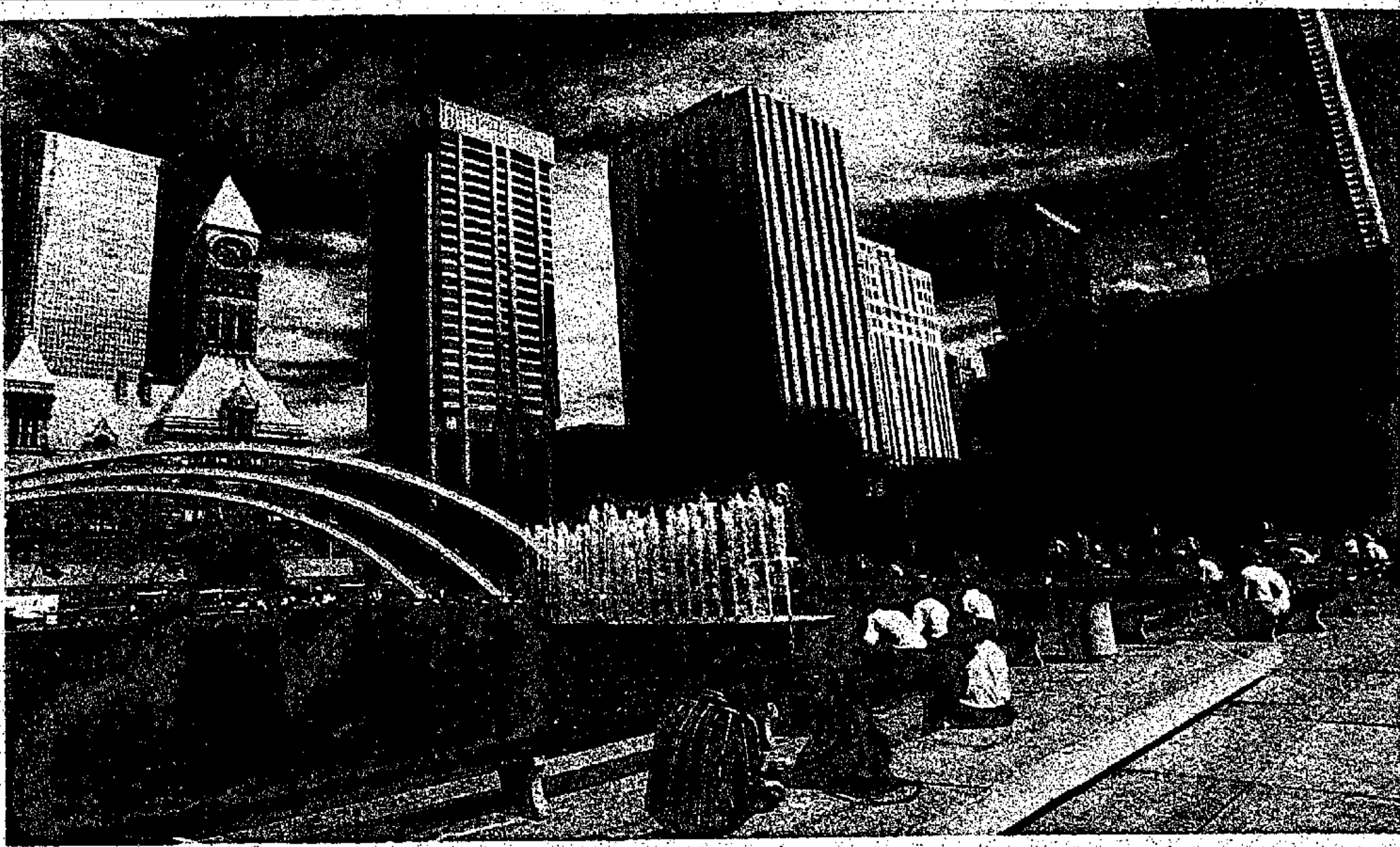
態肥具嫌仍嘅威係好 準水持保見節季

馬房副大執位，今後將一同努力，向來...

△馬房副大執位，今後將一同努力，向來...



馬房副大執位成實 志呂聲加盟林 黃偉烈轉入新倉



加拿大名城多倫多一景。

去盡華鉛華逸方 氏邵為全力心竭

「我對電影事業，是全力以赴的。」邵氏兄弟電影公司主席邵逸夫，在接受訪問時，對他的電影事業，表現出極大的信心。邵逸夫說，他經營電影事業，是全力以赴的。他認為，電影事業是一個充滿挑戰和機遇的行業。他相信，只要全力以赴，就一定能夠取得成功。邵逸夫還談到了他對電影事業的熱愛。他說，他經營電影事業，是因為他熱愛電影。他認為，電影是一種藝術，也是一種文化。他相信，電影可以改變世界，也可以改變人們的生活。邵逸夫還談到了他對電影事業的未來展望。他說，他相信電影事業的未來是光明的。他相信，只要全力以赴，就一定能夠取得成功。

新力用戶中巨獎 雙美人加豪華遊

由新力電視代理的「雙美人」豪華旅遊，最近舉行抽獎活動，結果由兩位幸運兒中得。這兩位幸運兒分別是來自多倫多的陳小姐和來自香港的張小姐。她們將獲得由新力電視提供的豪華旅遊，包括機票、酒店、餐館等。新力電視表示，這次抽獎活動非常成功，吸引了大量的用戶參加。他們相信，這次抽獎活動不僅為用戶提供了機會，也為新力電視的業務發展做出了貢獻。

加國多倫多風貌

多倫多位於加拿大東部，是一個充滿活力和魅力的城市。這裡有著豐富的文化底蘊和現代化的城市建設。多倫多的風景名勝區，如安大略湖、尼亞加拉大瀑布等，都是遊客必去的景點。多倫多的氣候宜人，四季分明，是居住和旅遊的理想之地。多倫多的經濟發達，吸引了大量的投資和人才。這裡有著完善的教育和醫療體系，為居民提供了高品質的生活。

女子田徑運動會 十一月開始訓練

由多倫多市政府主辦的女子田徑運動會，將於十一月開始訓練。這項運動會旨在提高女子田徑運動的水平，促進女子田徑運動的發展。運動會的訓練將在多倫多的各個田徑場進行。參加運動會的運動員將來自多倫多市內外的各個地區。運動會的組織委員會表示，他們將為運動員提供最好的訓練條件和服務，確保運動會的成功舉行。

活膚新貢獻 奇蹟新貢獻

一項最新的科學研究顯示，皮膚細胞具有自我修復的能力。這項研究為皮膚病的治疗提供了新的思路。研究人員發現，皮膚細胞在受到損傷後，會啟動自我修復機制，產生新的細胞來替代受損的細胞。這項發現對於治療皮膚病，如痤瘡、濕疹等，具有重要的意義。研究人員表示，他們將進一步研究皮膚細胞的自我修復機制，為皮膚病的治疗提供更多的科學依據。

彩色生活

彩色生活是每個人都希望的。在現代社會，人們追求高品質的生活，追求色彩的豐富和多彩。彩色生活不僅是指物質生活的豐富，也指精神生活的多彩。人們通過追求彩色生活，可以提高自己的生活質量，也可以豐富自己的精神世界。彩色生活是每個人都應該追求的目標。

可樂百抽獎 大抽獎已圓滿結束

可樂百抽獎活動已經圓滿結束。這次抽獎活動吸引了大量的用戶參加，取得了巨大的成功。抽獎活動的組織委員會表示，他們對這次抽獎活動的成功感到非常高興。他們相信，這次抽獎活動不僅為用戶提供了機會，也為可樂百的業務發展做出了貢獻。抽獎活動的獎金已經全部發給中獎用戶，活動圓滿結束。

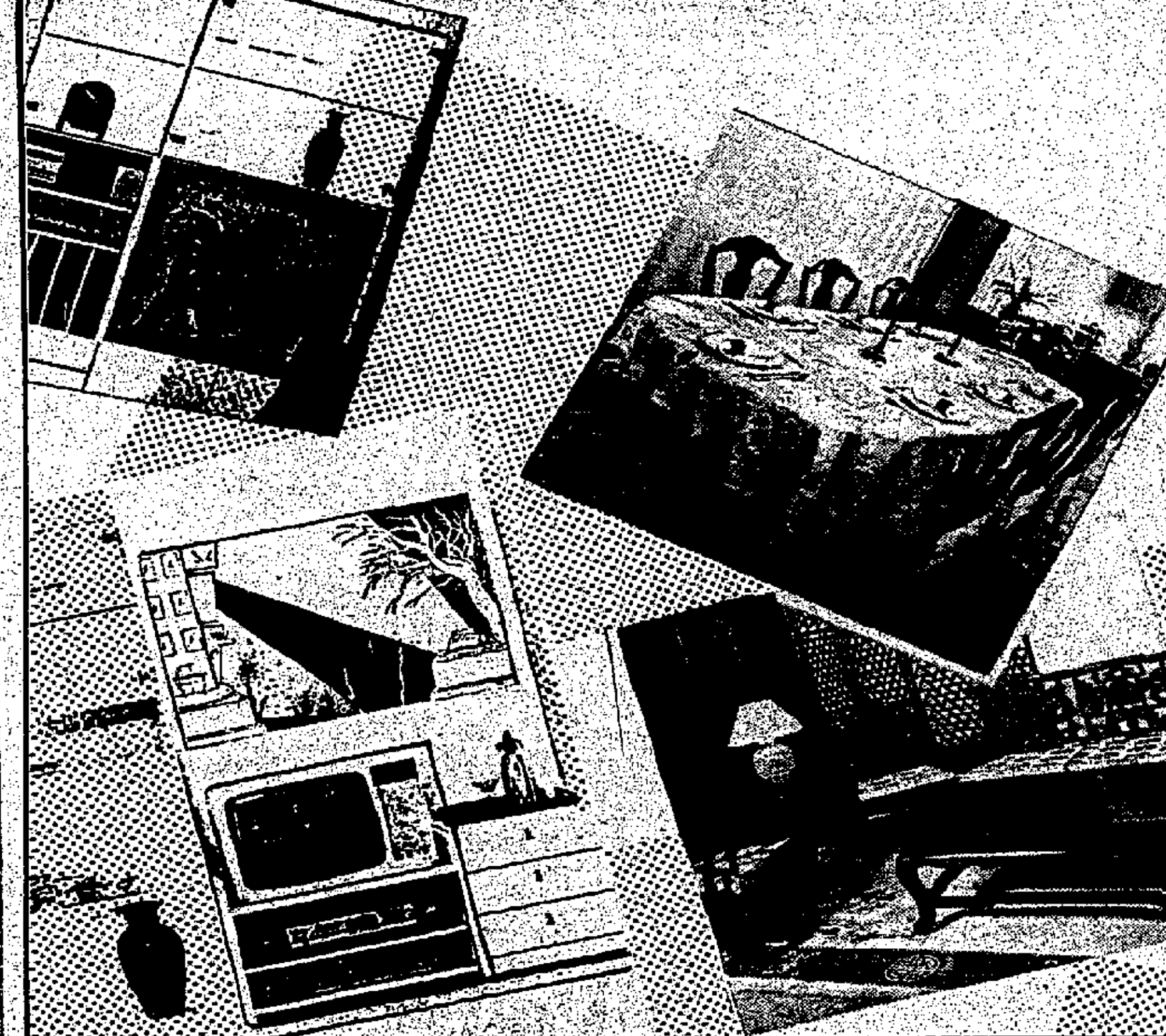
關於冒牌的漳州膠囊裝片仔癀的聲明

「荔枝牌」漳州片仔癀係中國福建漳州製藥廠出品，中國土產產進出口公司福建省分公司廈門支公司經營出口，在香港由華閣(集團)有限公司總經銷，係正宗優良藥品，療效顯著，在國際市場上享有盛譽。近來發現香港、九龍市場上出現冒牌「荔枝牌」漳州片仔癀，由廈門土產產進出口公司供香港德信行經銷。由於粉末膠囊包裝不夠完善，缺乏密封，容易變質，且易被人假冒，故於一九七六年起即已停止生產和出口。庫存剩餘包裝物料，早已全部報廢燒毀。因此，現在市面上銷售的粉末膠囊1×10粒瓶裝片仔癀，絕非漳州製藥廠出品，亦非廈門土產產進出口公司出口，經檢驗發現其粉末質量低劣，包裝及說明書純屬偽冒。為維護荔枝牌漳州片仔癀正牌名譽和用戶的利益，我們將對仿冒者採取法律行動追究，特此公開聲明。敬希用戶小心留意，認明(中國土產產進出口公司福建省分公司廈門支公司)經營出口荔枝牌正牌片仔癀，以免誤購偽品。如有疑問請詢華閣(集團)有限公司土產部(總機5-468068轉375)當為積極配合。

中藝'87 家居用品介紹

展出新款歐陸傢俬、中國傳統傢俬、燈飾、精美實用餐具、廚具用品、裝飾畫、枱布、各國名廠床上用品、及「樂聲」家庭電器系列。十月四日至十一月二日尖沙咀廣東道新港中心

中藝(香港)有限公司 新港分公司



新野介紹

新野縣位於河南省南部，是一個歷史悠久的文化名城。這裡有著豐富的文化底蘊和現代化的城市建設。新野的風景名勝區，如新野縣城、新野縣博物館等，都是遊客必去的景點。新野的氣候宜人，四季分明，是居住和旅遊的理想之地。新野的經濟發達，吸引了大量的投資和人才。這裡有著完善的教育和醫療體系，為居民提供了高品質的生活。

奇蹟新貢獻

一項最新的科學研究顯示，皮膚細胞具有自我修復的能力。這項研究為皮膚病的治疗提供了新的思路。研究人員發現，皮膚細胞在受到損傷後，會啟動自我修復機制，產生新的細胞來替代受損的細胞。這項發現對於治療皮膚病，如痤瘡、濕疹等，具有重要的意義。研究人員表示，他們將進一步研究皮膚細胞的自我修復機制，為皮膚病的治疗提供更多的科學依據。

關於冒牌的漳州膠囊裝片仔癀的聲明

「荔枝牌」漳州片仔癀係中國福建漳州製藥廠出品，中國土產產進出口公司福建省分公司廈門支公司經營出口，在香港由華閣(集團)有限公司總經銷，係正宗優良藥品，療效顯著，在國際市場上享有盛譽。近來發現香港、九龍市場上出現冒牌「荔枝牌」漳州片仔癀，由廈門土產產進出口公司供香港德信行經銷。由於粉末膠囊包裝不夠完善，缺乏密封，容易變質，且易被人假冒，故於一九七六年起即已停止生產和出口。庫存剩餘包裝物料，早已全部報廢燒毀。因此，現在市面上銷售的粉末膠囊1×10粒瓶裝片仔癀，絕非漳州製藥廠出品，亦非廈門土產產進出口公司出口，經檢驗發現其粉末質量低劣，包裝及說明書純屬偽冒。為維護荔枝牌漳州片仔癀正牌名譽和用戶的利益，我們將對仿冒者採取法律行動追究，特此公開聲明。敬希用戶小心留意，認明(中國土產產進出口公司福建省分公司廈門支公司)經營出口荔枝牌正牌片仔癀，以免誤購偽品。如有疑問請詢華閣(集團)有限公司土產部(總機5-468068轉375)當為積極配合。

〈一〉正品圖

〈二〉偽品圖

中國土產產進出口公司福建省分公司廈門支公司
福建省漳州製藥廠
香港總經銷：華閣(集團)有限公司 同啓

SANYO 三洋

心聲 雙通

三洋「小寶貝」耳筒卡式機，採用創新雙通管耳筒，可將人耳所能聽到的音頻提高，令高低音都更加豐滿有勁，絕非一般耳筒機可比擬。

兩款新式三洋「小寶貝」，均備有4段音頻均衡器，自動迴轉功能，杜絕音質乾、澀、充實感不足等缺點。

*MGP 850D 更設有AM/FM收音及機背內置微型喇叭。

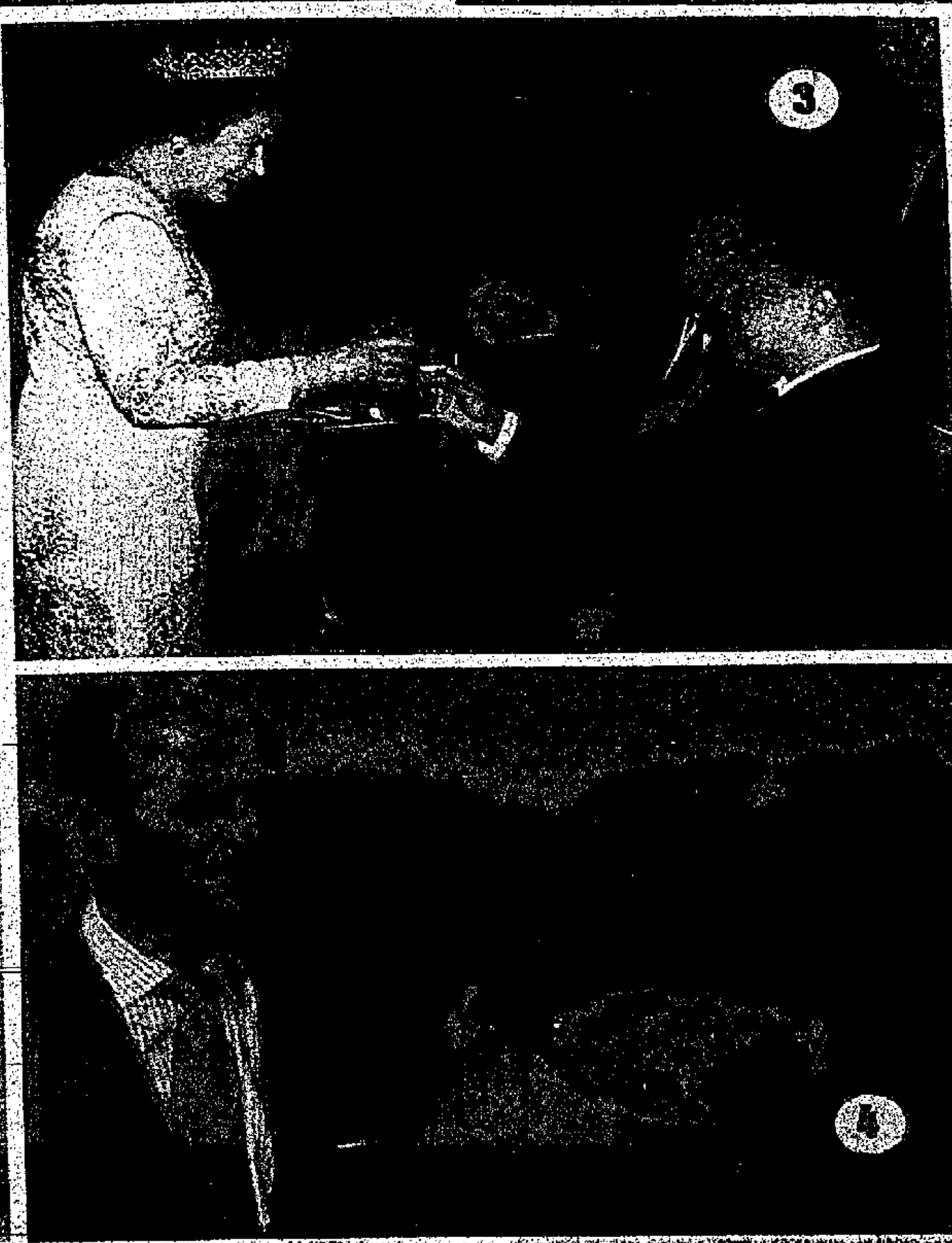
MGP 850D 紅/紫/粉紅機身
MGP 800D 紅/銀/藍機身

陳列室地址：旺角彌敦道765-767號新豐大廈A座地下 電話：3-800039, 3-800997
灣仔軒尼詩道245-251號 電話：5-891299, 5-892147
遠誠三洋電器有限公司
維修服務中心：觀塘康翠閣2樓 電話：3-440151, 3-450205 長沙灣廣生街22號 電話：3-7763301

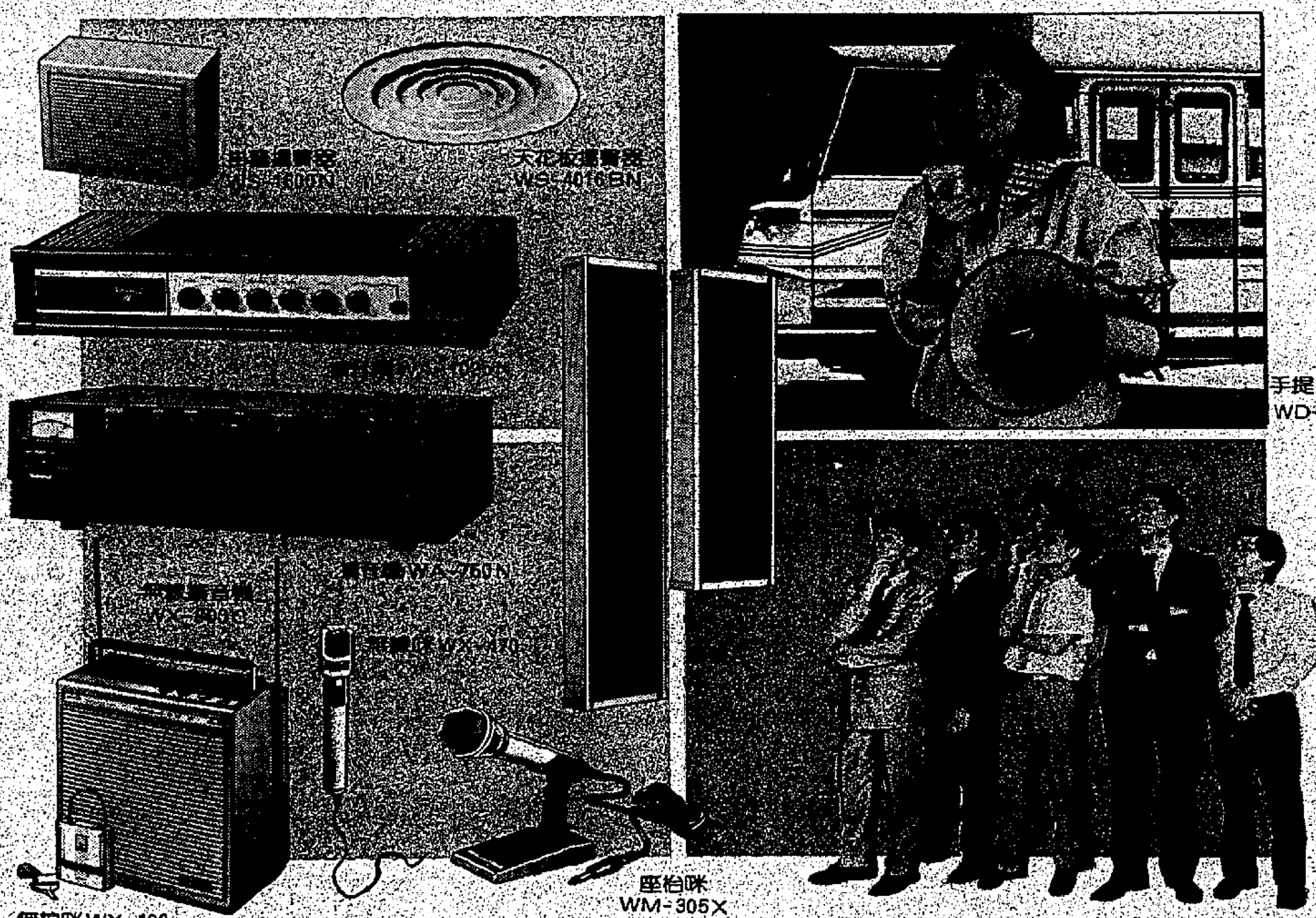


英女皇訪華

① 英女皇伊利沙伯二世與香港總督麥理浩在會晤時合影。
② 英女皇伊利沙伯二世與香港總督麥理浩在會晤時合影。
③ 英女皇伊利沙伯二世與香港總督麥理浩在會晤時合影。
④ 英女皇伊利沙伯二世與香港總督麥理浩在會晤時合影。
⑤ 英女皇伊利沙伯二世與香港總督麥理浩在會晤時合影。
⑥ 英女皇伊利沙伯二世與香港總督麥理浩在會晤時合影。



National



好講、好播、大家知！

樂聲牌擴音器材系列，完善設計，適合各種廣播環境。音色清晰，聆聽清楚準確；而且音量大，無論室內或戶外廣播，聽眾一清二楚。
樂聲牌擴音器材系列，特別適用於會議、演講、運動會、團體旅行、導遊、群眾集會等場合，卓越效果，人所共知。



信興機構 信興科技有限公司 電話：5-259393
總公司：香港中環皇后大道中111號信興大廈11樓1113室
電話：5-259393
分公司：香港中環皇后大道中111號信興大廈11樓1113室
電話：5-259393
分公司：香港中環皇后大道中111號信興大廈11樓1113室
電話：5-259393

垂詢熱線：5-259393

東方之珠得人鍾愛 香港漸見人滿之患

據統計，香港人口在過去十年中，增加了百分之六十。這使得香港在國際上，被譽為「東方之珠」。然而，隨著人口的增加，香港也面臨著人滿之患的問題。在過去十年中，香港的土地面積並沒有增加，而人口卻增加了百分之六十。這使得香港的土地資源變得非常緊張。在過去十年中，香港的土地面積並沒有增加，而人口卻增加了百分之六十。這使得香港的土地資源變得非常緊張。在過去十年中，香港的土地面積並沒有增加，而人口卻增加了百分之六十。這使得香港的土地資源變得非常緊張。

每週星座

每座星座的運勢故事，都充滿了神秘色彩。在過去十年中，香港的人口增加了百分之六十，這使得香港在國際上，被譽為「東方之珠」。然而，隨著人口的增加，香港也面臨著人滿之患的問題。在過去十年中，香港的土地面積並沒有增加，而人口卻增加了百分之六十。這使得香港的土地資源變得非常緊張。在過去十年中，香港的土地面積並沒有增加，而人口卻增加了百分之六十。這使得香港的土地資源變得非常緊張。



分類廣告

大字四個 小字卅四個
每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每日下午五時截止。逾期不候。本報地址：九龍彌敦道233號。

聘請

律師行
聘請律師一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

會計師
聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

教師
聘請小學教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

護士
聘請護士一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

司機
聘請司機一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

廚師
聘請廚師一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

清潔工
聘請清潔工一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

保安
聘請保安一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

其他職位
聘請其他職位一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

聘請

會計師
聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

教師
聘請小學教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

護士
聘請護士一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

司機
聘請司機一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

廚師
聘請廚師一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

清潔工
聘請清潔工一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

保安
聘請保安一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

其他職位
聘請其他職位一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

聘請

會計師
聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

教師
聘請小學教師一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

護士
聘請護士一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

司機
聘請司機一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

廚師
聘請廚師一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

清潔工
聘請清潔工一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

保安
聘請保安一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

其他職位
聘請其他職位一名，待遇優厚，有意者請洽：(91) 234567。

夜冷玩具廠

本廠生產各種玩具，品質優良，價格公道。歡迎批發零售。地址：九龍彌敦道233號。

夜冷保齡鞋廠

本廠生產各種保齡鞋，款式新穎，穿著舒適。歡迎批發零售。地址：九龍彌敦道233號。

夜冷皮草寫字樓

本廠生產各種皮草，品質優良，價格公道。歡迎批發零售。地址：九龍彌敦道233號。

夜冷壓鑄廠

本廠生產各種壓鑄件，品質優良，價格公道。歡迎批發零售。地址：九龍彌敦道233號。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信，請携收據來取。

009 189	002 981	401 463	1101 1168	1425 1552	1615
042 190	004 982	402 464	1112 1175	1438 1553	1616
024 214	009 986	406 465	1114 1176	1439 1556	1618
106 320	011 987	410 466	1115 1177	1440 1557	1619
113 354	016 989	414 467	1116 1178	1441 1558	1621
118 355	021 990	418 468	1117 1179	1442 1559	1622
121 356	026 991	422 469	1118 1180	1443 1560	1623
124 357	031 992	426 470	1119 1181	1444 1561	1624
127 358	036 993	430 471	1120 1182	1445 1562	1625
130 359	041 994	434 472	1121 1183	1446 1563	1626
133 360	046 995	438 473	1122 1184	1447 1564	1627
136 361	051 996	442 474	1123 1185	1448 1565	1628
139 362	056 997	446 475	1124 1186	1449 1566	1629
142 363	061 998	450 476	1125 1187	1450 1567	1630
145 364	066 999	454 477	1126 1188	1451 1568	1631
148 365	071 1000	458 478	1127 1189	1452 1569	1632
151 366	076 1001	462 479	1128 1190	1453 1570	1633
154 367	081 1002	466 480	1129 1191	1454 1571	1634
157 368	086 1003	470 481	1130 1192	1455 1572	1635
160 369	091 1004	474 482	1131 1193	1456 1573	1636
163 370	096 1005	478 483	1132 1194	1457 1574	1637
166 371	101 1006	482 484	1133 1195	1458 1575	1638
169 372	106 1007	486 485	1134 1196	1459 1576	1639
172 373	111 1008	490 486	1135 1197	1460 1577	1640
175 374	116 1009	494 487	1136 1198	1461 1578	1641
178 375	121 1010	498 488	1137 1199	1462 1579	1642
181 376	126 1011	502 489	1138 1200	1463 1580	1643
184 377	131 1012	506 490			
187 378	136 1013	510 491			
190 379	141 1014	514 492			
193 380	146 1015	518 493			
196 381	151 1016	522 494			
199 382	156 1017	526 495			
202 383	161 1018	530 496			
205 384	166 1019	534 497			
208 385	171 1020	538 498			
211 386	176 1021	542 499			
214 387	181 1022	546 500			
217 388	186 1023	550 501			
220 389	191 1024	554 502			
223 390	196 1025	558 503			
226 391	201 1026	562 504			
229 392	206 1027	566 505			
232 393	211 1028	570 506			
235 394	216 1029	574 507			
238 395	221 1030	578 508			
241 396	226 1031	582 509			
244 397	231 1032	586 510			
247 398	236 1033	590 511			
250 399	241 1034	594 512			
253 400	246 1035	598 513			
256 401	251 1036	602 514			
259 402	256 1037	606 515			
262 403	261 1038	610 516			
265 404	266 1039	614 517			
268 405	271 1040	618 518			
271 406	276 1041	622 519			
274 407	281 1042	626 520			
277 408	286 1043	630 521			
280 409	291 1044	634 522			
283 410	296 1045	638 523			
286 411	301 1046	642 524			
289 412	306 1047	646 525			
292 413	311 1048	650 526			
295 414	316 1049	654 527			
298 415	321 1050	658 528			
301 416	326 1051	662 529			
304 417	331 1052	666 530			
307 418	336 1053	670 531			
310 419	341 1054	674 532			
313 420	346 1055	678 533			
316 421	351 1056	682 534			
319 422	356 1057	686 535			
322 423	361 1058	690 536			
325 424	366 1059	694 537			
328 425	371 1060	698 538			
331 426	376 1061	702 539			
334 427	381 1062	706 540			
337 428	386 1063	710 541			
340 429	391 1064	714 542			
343 430	396 1065	718 543			
346 431	401 1066	722 544			
349 432	406 1067	726 545			
352 433	411 1068	730 546			
355 434	416 1069	734 547			
358 435	421 1070	738 548			
361 436	426 1071	742 549			
364 437	431 1072	746 550			
367 438	436 1073	750 551			
370 439	441 1074	754 552			
373 440	446 1075	758 553			
376 441	451 1076	762 554			
379 442	456 1077	766 555			
382 443	461 1078	770 556			
385 444	466 1079	774 557			
388 445	471 1080	778 558			
391 446	476 1081	782 559			
394 447	481 1082	786 560			
397 448	486 1083	790 561			
400 449	491 1084	794 562			
403 450	496 1085	798 563			
406 451	501 1086	802 564			
409 452	506 1087	806 565			
412 453	511 1088	810 566			
415 454	516 1089	814 567			
418 455	521 1090	818 568			
421 456	526 1091	822 569			
424 457	531 1092	826 570			
427 458	536 1093	830 571			
430 459	541 1094	834 572			
433 460	546 1095	838 573			
436 461	551 1096	842 574			
439 462	556 1097	846 575			
442 463	561 1098	850 576			
445 464	566 1099	854 577			
448 465	571 1100	858 578			
451 466	576 1101	862 579			
454 467	581 1102	866 580			
457 468	586 1103	870 581			
460 469	591 1104	874 582			
463 470	596 1105	878 583			
466 471	601 1106	882 584			
469 472	606 1107	886 585			
472 473	611 1108	890 586			
475 474	616 1109	894 587			
478 475	621 1110	898 588			
481 476	626 1111	902 589			
484 477	631 1112	906 590			
487 478	636 1113	910 591			
490 479	641 1114	914 592			
493 480	646 1115	918 593			
496 481	651 1116	922 594			
499 482	656 1117	926 595			
502 483	661 1118	930 596			
505 484	666 1119	934 597			
508 485	671 1120	938 598			
511 486	676 1121	942 599			
514 487	681 1122	946 600			
517 488	686 1123	950 601			
520 489	691 1124	954 602			
523 490	696 1125	958 603			
526 491	701 1126	962 604			
529 492	706 1127	966 605			
532 493	711 1128	970 606			
535 494	716 1129	974 607			
538 495	721 1130	978 608			
541 496	726 1131	982 609			
544 497	731 1132	986 610			
547 498	736 1133	990 611			
550 499	741 1134	994 612			
553 500	746 1135	998 613			
556 501	751 1136	1002 614			
559 502	756 1137	1006 615			
562 503	761 1138	1010 616			
565 504	766 1139	1014 617			
568 505	771 1140	1018 618			
571 506	776 1141	1022 619			
574 507	781 1142	1026 620			
577 508	786 1143	1030 621			
580 509	791 1144	1034 622			
583 510	796 1145	1038 623			
586 511	801 1146	1042 624			
589 512	806 1147	1046 625			
592 513	811 1148	1050 626			
595 514	816 1149	1054 627			
598 515	821 1150	1058 628			
601 516	826 1151	1062 629			
604 517	831 1152	1066 630			
607 518	836 1153	1070 631			
610 519	841 1154	1074 632			
613 520	846 1155	1078 633			
616 521	851 1156	1082 634			
619 522	856 1157	1086 635			
622 523	861 1158	1090 636			
625 524	866 1159	1094 637			
628 525	871 1160	1098 638			
631 526	876 1161	1102 639			
634 527	881 1162	1106 640			
637 528	886 1163	1110 641			
640 529	891 1164	1114 642			
643 530	896 1165	1118 643			
646 531	901 1166	1122 644			
649 532	906 1167	1126 645			
652 533	911 1168	1130 646			
655 534	916 1169	1134 647			
658 535	921 1170	1138 648			
661 536	926 1171	1142 649			
664 537	931 1172	1146 650			
667 538	936 1173	1150 651			
670 539	941 1174	1154 652			
673 540	946 1175	1158 653			
676 541	951 1176	1162 6			

康澤花園

特高最靚
北角地王 交通一流
七四九呎 兩房一廳
業主自讓 免收佣金
電話：8110285洽

樓宇租售

專業代理
歡迎委託 業主免佣
忠誠服務 免費估價
3-904137 3-928102
九龍旺角洗衣街105號地下
沙龍地產代理有限公司

免佣急售

油蔴地 旺角 九龍
九龍旺角洗衣街105號地下
沙龍地產代理有限公司

舖位出售

花城道26號
美孚52
美孚52

佐敦文華樓

24萬
美孚52

高層洋樓

24萬
美孚52

舖位出售

24萬
美孚52

高層洋樓

24萬
美孚52

分類廣告

大字四個 小字卅四個
每天十五元

ATA

ESTABLISHED 1968
PROPERTY CONSULTANTS • ESTATE AGENTS • VALUERS
5-401184

租購樓收

天祥 租購樓收
3-904137 3-928102

不交吉樓

不交吉樓 收買物業
3-904137 3-928102

收買物業

收買物業 不交吉樓
3-904137 3-928102

高價即購

高價即購 不交吉樓
3-904137 3-928102

分租廣告

分租廣告 不交吉樓
3-904137 3-928102

知年護養院

獨立花園別墅 八千呎環境優美
院址：九龍塘金巴倫道13號
電話：3-766897

康福護老院

花園別墅 註冊護老院
院址：九龍塘金巴倫道13號
電話：3-766897

華泰護老院

花園別墅 註冊護老院
院址：九龍塘金巴倫道13號
電話：3-766897

博愛老人院

花園別墅 註冊護老院
院址：九龍塘金巴倫道13號
電話：3-766897

香港護老之家

花園別墅 註冊護老院
院址：九龍塘金巴倫道13號
電話：3-766897

西貢護老院

花園別墅 註冊護老院
院址：九龍塘金巴倫道13號
電話：3-766897

招生

招生 招生
3-904137 3-928102

招生

招生 招生
3-904137 3-928102

招生

招生 招生
3-904137 3-928102

招生

招生 招生
3-904137 3-928102

招生

招生 招生
3-904137 3-928102

招生

招生 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

靜坐氣功

靜坐氣功 招生
3-904137 3-928102

新界版

農牧業團體不滿當局答覆 決採千人請願

【本報訊】由於不獲成立一個由農牧業團體代表組成的「新界農牧業發展委員會」，農牧業團體代表決定採取千人請願行動，要求新界九個區議會，重新訂立一個處理農牧業團體意見的機制。

農牧業團體代表表示，他們對當局在處理農牧業團體意見方面的表現感到不滿。他們認為，當局在處理農牧業團體意見時，缺乏透明度和公正性。他們要求當局重新訂立一個處理農牧業團體意見的機制，以確保農牧業團體的意見能夠得到充分的表達和考慮。

農牧業團體代表表示，他們將採取千人請願行動，向當局表達他們的訴求。他們認為，千人請願行動是他們目前唯一能夠引起當局重視的行動。他們希望當局能夠正視他們的訴求，並採取行動解決問題。

農牧業團體代表表示，他們將繼續關注此事，並根據情況採取進一步的行動。他們希望當局能夠正視他們的訴求，並採取行動解決問題。

農牧業團體代表表示，他們將繼續關注此事，並根據情況採取進一步的行動。他們希望當局能夠正視他們的訴求，並採取行動解決問題。

農牧業團體代表表示，他們將繼續關注此事，並根據情況採取進一步的行動。他們希望當局能夠正視他們的訴求，並採取行動解決問題。

農牧業團體代表表示，他們將繼續關注此事，並根據情況採取進一步的行動。他們希望當局能夠正視他們的訴求，並採取行動解決問題。

農牧業團體代表表示，他們將繼續關注此事，並根據情況採取進一步的行動。他們希望當局能夠正視他們的訴求，並採取行動解決問題。

農牧業團體代表表示，他們將繼續關注此事，並根據情況採取進一步的行動。他們希望當局能夠正視他們的訴求，並採取行動解決問題。

農牧業團體代表表示，他們將繼續關注此事，並根據情況採取進一步的行動。他們希望當局能夠正視他們的訴求，並採取行動解決問題。

農牧業團體代表表示，他們將繼續關注此事，並根據情況採取進一步的行動。他們希望當局能夠正視他們的訴求，並採取行動解決問題。

農牧業團體代表表示，他們將繼續關注此事，並根據情況採取進一步的行動。他們希望當局能夠正視他們的訴求，並採取行動解決問題。

農牧業團體代表表示，他們將繼續關注此事，並根據情況採取進一步的行動。他們希望當局能夠正視他們的訴求，並採取行動解決問題。

農牧業團體代表表示，他們將繼續關注此事，並根據情況採取進一步的行動。他們希望當局能夠正視他們的訴求，並採取行動解決問題。

農牧業團體代表表示，他們將繼續關注此事，並根據情況採取進一步的行動。他們希望當局能夠正視他們的訴求，並採取行動解決問題。

農牧業團體代表表示，他們將繼續關注此事，並根據情況採取進一步的行動。他們希望當局能夠正視他們的訴求，並採取行動解決問題。

農牧業團體代表表示，他們將繼續關注此事，並根據情況採取進一步的行動。他們希望當局能夠正視他們的訴求，並採取行動解決問題。

沙田學童牙科診所 預期後年建成服務

【本報訊】沙田區議會轄下的沙田學童牙科診所，預計將於明年建成並開始服務。該診所將為沙田區的學童提供牙科服務，以改善他們的口腔健康。

沙田區議會表示，該診所的建成將為沙田區的學童提供一個方便的就醫場所。他們希望該診所能夠為沙田區的學童提供高質量的牙科服務，並提高他們的口腔健康水平。

沙田區議會表示，該診所的建成將為沙田區的學童提供一個方便的就醫場所。他們希望該診所能夠為沙田區的學童提供高質量的牙科服務，並提高他們的口腔健康水平。

沙田區議會表示，該診所的建成將為沙田區的學童提供一個方便的就醫場所。他們希望該診所能夠為沙田區的學童提供高質量的牙科服務，並提高他們的口腔健康水平。

沙田區議會表示，該診所的建成將為沙田區的學童提供一個方便的就醫場所。他們希望該診所能夠為沙田區的學童提供高質量的牙科服務，並提高他們的口腔健康水平。

沙田區議會表示，該診所的建成將為沙田區的學童提供一個方便的就醫場所。他們希望該診所能夠為沙田區的學童提供高質量的牙科服務，並提高他們的口腔健康水平。

沙田區議會表示，該診所的建成將為沙田區的學童提供一個方便的就醫場所。他們希望該診所能夠為沙田區的學童提供高質量的牙科服務，並提高他們的口腔健康水平。

沙田區議會表示，該診所的建成將為沙田區的學童提供一個方便的就醫場所。他們希望該診所能夠為沙田區的學童提供高質量的牙科服務，並提高他們的口腔健康水平。

沙田區議會表示，該診所的建成將為沙田區的學童提供一個方便的就醫場所。他們希望該診所能夠為沙田區的學童提供高質量的牙科服務，並提高他們的口腔健康水平。

沙田區議會表示，該診所的建成將為沙田區的學童提供一個方便的就醫場所。他們希望該診所能夠為沙田區的學童提供高質量的牙科服務，並提高他們的口腔健康水平。

沙田區議會表示，該診所的建成將為沙田區的學童提供一個方便的就醫場所。他們希望該診所能夠為沙田區的學童提供高質量的牙科服務，並提高他們的口腔健康水平。

沙田區議會表示，該診所的建成將為沙田區的學童提供一個方便的就醫場所。他們希望該診所能夠為沙田區的學童提供高質量的牙科服務，並提高他們的口腔健康水平。

沙田區議會表示，該診所的建成將為沙田區的學童提供一個方便的就醫場所。他們希望該診所能夠為沙田區的學童提供高質量的牙科服務，並提高他們的口腔健康水平。

沙田區議會表示，該診所的建成將為沙田區的學童提供一個方便的就醫場所。他們希望該診所能夠為沙田區的學童提供高質量的牙科服務，並提高他們的口腔健康水平。

沙田區議會表示，該診所的建成將為沙田區的學童提供一個方便的就醫場所。他們希望該診所能夠為沙田區的學童提供高質量的牙科服務，並提高他們的口腔健康水平。

沙田區議會表示，該診所的建成將為沙田區的學童提供一個方便的就醫場所。他們希望該診所能夠為沙田區的學童提供高質量的牙科服務，並提高他們的口腔健康水平。

沙田區議會表示，該診所的建成將為沙田區的學童提供一個方便的就醫場所。他們希望該診所能夠為沙田區的學童提供高質量的牙科服務，並提高他們的口腔健康水平。

新進 豐盛 人生 動口

【本報訊】新進、豐盛、人生、動口等四個團體，將於下月舉行聯合活動，以推廣健康飲食和運動。他們將舉辦一系列講座和活動，向公眾介紹健康飲食和運動的重要性。

新進、豐盛、人生、動口等四個團體表示，他們將舉辦一系列講座和活動，向公眾介紹健康飲食和運動的重要性。他們希望通過這些活動，能夠提高公眾的健康意識，並鼓勵大家養成健康的飲食和運動習慣。

新進、豐盛、人生、動口等四個團體表示，他們將舉辦一系列講座和活動，向公眾介紹健康飲食和運動的重要性。他們希望通過這些活動，能夠提高公眾的健康意識，並鼓勵大家養成健康的飲食和運動習慣。

新進、豐盛、人生、動口等四個團體表示，他們將舉辦一系列講座和活動，向公眾介紹健康飲食和運動的重要性。他們希望通過這些活動，能夠提高公眾的健康意識，並鼓勵大家養成健康的飲食和運動習慣。

新進、豐盛、人生、動口等四個團體表示，他們將舉辦一系列講座和活動，向公眾介紹健康飲食和運動的重要性。他們希望通過這些活動，能夠提高公眾的健康意識，並鼓勵大家養成健康的飲食和運動習慣。

新進、豐盛、人生、動口等四個團體表示，他們將舉辦一系列講座和活動，向公眾介紹健康飲食和運動的重要性。他們希望通過這些活動，能夠提高公眾的健康意識，並鼓勵大家養成健康的飲食和運動習慣。

新進、豐盛、人生、動口等四個團體表示，他們將舉辦一系列講座和活動，向公眾介紹健康飲食和運動的重要性。他們希望通過這些活動，能夠提高公眾的健康意識，並鼓勵大家養成健康的飲食和運動習慣。

新進、豐盛、人生、動口等四個團體表示，他們將舉辦一系列講座和活動，向公眾介紹健康飲食和運動的重要性。他們希望通過這些活動，能夠提高公眾的健康意識，並鼓勵大家養成健康的飲食和運動習慣。

新進、豐盛、人生、動口等四個團體表示，他們將舉辦一系列講座和活動，向公眾介紹健康飲食和運動的重要性。他們希望通過這些活動，能夠提高公眾的健康意識，並鼓勵大家養成健康的飲食和運動習慣。

新進、豐盛、人生、動口等四個團體表示，他們將舉辦一系列講座和活動，向公眾介紹健康飲食和運動的重要性。他們希望通過這些活動，能夠提高公眾的健康意識，並鼓勵大家養成健康的飲食和運動習慣。

新進、豐盛、人生、動口等四個團體表示，他們將舉辦一系列講座和活動，向公眾介紹健康飲食和運動的重要性。他們希望通過這些活動，能夠提高公眾的健康意識，並鼓勵大家養成健康的飲食和運動習慣。

新進、豐盛、人生、動口等四個團體表示，他們將舉辦一系列講座和活動，向公眾介紹健康飲食和運動的重要性。他們希望通過這些活動，能夠提高公眾的健康意識，並鼓勵大家養成健康的飲食和運動習慣。

新進、豐盛、人生、動口等四個團體表示，他們將舉辦一系列講座和活動，向公眾介紹健康飲食和運動的重要性。他們希望通過這些活動，能夠提高公眾的健康意識，並鼓勵大家養成健康的飲食和運動習慣。

新進、豐盛、人生、動口等四個團體表示，他們將舉辦一系列講座和活動，向公眾介紹健康飲食和運動的重要性。他們希望通過這些活動，能夠提高公眾的健康意識，並鼓勵大家養成健康的飲食和運動習慣。

新進、豐盛、人生、動口等四個團體表示，他們將舉辦一系列講座和活動，向公眾介紹健康飲食和運動的重要性。他們希望通過這些活動，能夠提高公眾的健康意識，並鼓勵大家養成健康的飲食和運動習慣。

新進、豐盛、人生、動口等四個團體表示，他們將舉辦一系列講座和活動，向公眾介紹健康飲食和運動的重要性。他們希望通過這些活動，能夠提高公眾的健康意識，並鼓勵大家養成健康的飲食和運動習慣。

新進、豐盛、人生、動口等四個團體表示，他們將舉辦一系列講座和活動，向公眾介紹健康飲食和運動的重要性。他們希望通過這些活動，能夠提高公眾的健康意識，並鼓勵大家養成健康的飲食和運動習慣。

沙田明春將增兩所 特殊幼兒中心服務

【本報訊】沙田區議會轄下的沙田明春將增兩所特殊幼兒中心服務，以滿足沙田區內有特殊需要的幼兒的需求。該中心將為有特殊需要的幼兒提供教育、康復和社交服務。

沙田區議會表示，該中心的建成將為沙田區內有特殊需要的幼兒提供一個方便的就學場所。他們希望該中心能夠為沙田區內有特殊需要的幼兒提供高質量的教育、康復和社交服務，並提高他們的學習和生活水平。

沙田區議會表示，該中心的建成將為沙田區內有特殊需要的幼兒提供一個方便的就學場所。他們希望該中心能夠為沙田區內有特殊需要的幼兒提供高質量的教育、康復和社交服務，並提高他們的學習和生活水平。

沙田區議會表示，該中心的建成將為沙田區內有特殊需要的幼兒提供一個方便的就學場所。他們希望該中心能夠為沙田區內有特殊需要的幼兒提供高質量的教育、康復和社交服務，並提高他們的學習和生活水平。

沙田區議會表示，該中心的建成將為沙田區內有特殊需要的幼兒提供一個方便的就學場所。他們希望該中心能夠為沙田區內有特殊需要的幼兒提供高質量的教育、康復和社交服務，並提高他們的學習和生活水平。

沙田區議會表示，該中心的建成將為沙田區內有特殊需要的幼兒提供一個方便的就學場所。他們希望該中心能夠為沙田區內有特殊需要的幼兒提供高質量的教育、康復和社交服務，並提高他們的學習和生活水平。

沙田區議會表示，該中心的建成將為沙田區內有特殊需要的幼兒提供一個方便的就學場所。他們希望該中心能夠為沙田區內有特殊需要的幼兒提供高質量的教育、康復和社交服務，並提高他們的學習和生活水平。

沙田區議會表示，該中心的建成將為沙田區內有特殊需要的幼兒提供一個方便的就學場所。他們希望該中心能夠為沙田區內有特殊需要的幼兒提供高質量的教育、康復和社交服務，並提高他們的學習和生活水平。

沙田區議會表示，該中心的建成將為沙田區內有特殊需要的幼兒提供一個方便的就學場所。他們希望該中心能夠為沙田區內有特殊需要的幼兒提供高質量的教育、康復和社交服務，並提高他們的學習和生活水平。

沙田區議會表示，該中心的建成將為沙田區內有特殊需要的幼兒提供一個方便的就學場所。他們希望該中心能夠為沙田區內有特殊需要的幼兒提供高質量的教育、康復和社交服務，並提高他們的學習和生活水平。

沙田區議會表示，該中心的建成將為沙田區內有特殊需要的幼兒提供一個方便的就學場所。他們希望該中心能夠為沙田區內有特殊需要的幼兒提供高質量的教育、康復和社交服務，並提高他們的學習和生活水平。

沙田區議會表示，該中心的建成將為沙田區內有特殊需要的幼兒提供一個方便的就學場所。他們希望該中心能夠為沙田區內有特殊需要的幼兒提供高質量的教育、康復和社交服務，並提高他們的學習和生活水平。

沙田區議會表示，該中心的建成將為沙田區內有特殊需要的幼兒提供一個方便的就學場所。他們希望該中心能夠為沙田區內有特殊需要的幼兒提供高質量的教育、康復和社交服務，並提高他們的學習和生活水平。

沙田區議會表示，該中心的建成將為沙田區內有特殊需要的幼兒提供一個方便的就學場所。他們希望該中心能夠為沙田區內有特殊需要的幼兒提供高質量的教育、康復和社交服務，並提高他們的學習和生活水平。

沙田區議會表示，該中心的建成將為沙田區內有特殊需要的幼兒提供一個方便的就學場所。他們希望該中心能夠為沙田區內有特殊需要的幼兒提供高質量的教育、康復和社交服務，並提高他們的學習和生活水平。

沙田區議會表示，該中心的建成將為沙田區內有特殊需要的幼兒提供一個方便的就學場所。他們希望該中心能夠為沙田區內有特殊需要的幼兒提供高質量的教育、康復和社交服務，並提高他們的學習和生活水平。

沙田區議會表示，該中心的建成將為沙田區內有特殊需要的幼兒提供一個方便的就學場所。他們希望該中心能夠為沙田區內有特殊需要的幼兒提供高質量的教育、康復和社交服務，並提高他們的學習和生活水平。

大嶼山居民今展開三天 車主簽名運動

【本報訊】大嶼山居民將於今日展開三天車主簽名運動，以反對在該地區興建一條新公路。居民表示，該公路的興建將會破壞當地的自然環境，並對當地的居民生活造成影響。

大嶼山居民表示，他們將展開三天車主簽名運動，以反對在該地區興建一條新公路。他們希望通過這個運動，能夠引起有關部門的重視，並阻止該公路的興建。

大嶼山居民表示，他們將展開三天車主簽名運動，以反對在該地區興建一條新公路。他們希望通過這個運動，能夠引起有關部門的重視，並阻止該公路的興建。

大嶼山居民表示，他們將展開三天車主簽名運動，以反對在該地區興建一條新公路。他們希望通過這個運動，能夠引起有關部門的重視，並阻止該公路的興建。

大嶼山居民表示，他們將展開三天車主簽名運動，以反對在該地區興建一條新公路。他們希望通過這個運動，能夠引起有關部門的重視，並阻止該公路的興建。

大嶼山居民表示，他們將展開三天車主簽名運動，以反對在該地區興建一條新公路。他們希望通過這個運動，能夠引起有關部門的重視，並阻止該公路的興建。

大嶼山居民表示，他們將展開三天車主簽名運動，以反對在該地區興建一條新公路。他們希望通過這個運動，能夠引起有關部門的重視，並阻止該公路的興建。

大嶼山居民表示，他們將展開三天車主簽名運動，以反對在該地區興建一條新公路。他們希望通過這個運動，能夠引起有關部門的重視，並阻止該公路的興建。

大嶼山居民表示，他們將展開三天車主簽名運動，以反對在該地區興建一條新公路。他們希望通過這個運動，能夠引起有關部門的重視，並阻止該公路的興建。

大嶼山居民表示，他們將展開三天車主簽名運動，以反對在該地區興建一條新公路。他們希望通過這個運動，能夠引起有關部門的重視，並阻止該公路的興建。

大嶼山居民表示，他們將展開三天車主簽名運動，以反對在該地區興建一條新公路。他們希望通過這個運動，能夠引起有關部門的重視，並阻止該公路的興建。

大嶼山居民表示，他們將展開三天車主簽名運動，以反對在該地區興建一條新公路。他們希望通過這個運動，能夠引起有關部門的重視，並阻止該公路的興建。

大嶼山居民表示，他們將展開三天車主簽名運動，以反對在該地區興建一條新公路。他們希望通過這個運動，能夠引起有關部門的重視，並阻止該公路的興建。

大嶼山居民表示，他們將展開三天車主簽名運動，以反對在該地區興建一條新公路。他們希望通過這個運動，能夠引起有關部門的重視，並阻止該公路的興建。

大嶼山居民表示，他們將展開三天車主簽名運動，以反對在該地區興建一條新公路。他們希望通過這個運動，能夠引起有關部門的重視，並阻止該公路的興建。

大嶼山居民表示，他們將展開三天車主簽名運動，以反對在該地區興建一條新公路。他們希望通過這個運動，能夠引起有關部門的重視，並阻止該公路的興建。

大嶼山居民表示，他們將展開三天車主簽名運動，以反對在該地區興建一條新公路。他們希望通過這個運動，能夠引起有關部門的重視，並阻止該公路的興建。

地產與樓房

每天收費

三寸半位 (一格高)	每段四十元
加印紅色每段	五十七元半
七寸位 (二格高)	每段八十元
加印紅色每段	一百一十五元

租售

俊福樓 寫字樓1700呎 山景道1號 住宅820呎
福桃樓 寫字樓3300呎 宋皇台道 住宅600呎

沙田 高級花園洋房 兩層兩廁 面積約1500呎

接洽處：香港房屋管理有限公司 5-225546

徵求廠房

某大製衣廠集團徵求九龍青山道區1-2層廠房共需面積15000呎左右，附有製衣設備亦可，高價頂讓，租或購買均可，有意請來函絕守秘密寄沙咀郵局信箱97642號，董事長啟。

銀行大廈寫字樓出租

實用面積536呎中央冷氣系統位於中區地王交通方便租廉請電 5-231637區洽

商業樓宇招租

謝菲道460-462號 楊耀燦商業大廈200餘呎起 丹沙街5號二樓400餘呎 歌賦街3-5號二樓及四樓300餘呎 荷李活道257-259號四樓連租約出售意高 洽租處順昌有限公司5-438960

致富商業大廈租

高級寫字樓998-1,200呎。高打老道19號 貼近彌敦道，油麻地地鐵站口，交通方便。 大廈管理處引看或電 362079 3210523

中區寫字樓平租

德輔道中166至168號定昌大廈先施對面650呎及2000呎 (海景) 於仁有限公司 5-459222

官塘廠房出售

官塘碼頭海濱工業大廈約4,200呎設備齊全即可使用有意請電 3629376 陳先生洽

北角北大茶館推出 妙製家鄉雞及套餐

同鄉會負責人表示，茶館點心好，好之北角北大茶館，最近推出妙製家鄉雞及套餐，肉味鮮美，香味十足，現在茶館內供應，歡迎各界人士光臨。

本港新聞

羅氏宗會秋祭 本月廿六舉行 席券七十元分四區發售

【本報訊】羅氏宗會為慶祝秋祭，定於本月廿六日舉行。席券七十元，分四區發售。宗會表示，秋祭是宗會的重要活動，希望各界人士踴躍參加。

沙田學童牙科診所 挑戰計劃

【本報訊】沙田區議會轄下的沙田學童牙科診所，將於下月開始挑戰計劃。該計劃旨在提高學童的口腔健康水平，並鼓勵他們養成良好的口腔衛生習慣。

大坂投資考察團 三和銀行安排來港訪問

【本報訊】大坂投資考察團，由三和銀行安排來港訪問。考察團成員將參觀香港的各項建設，並與有關部門進行交流。

彩色華僑 華僑日報 逢星期日刊出

本期要目：能令你迷戀他的犧牲性命 威龍的魅力究竟在那裡 佈置你的新居 怎樣才可以避免工作帶來的眼疾 健康皮膚護理十七項 選美小姐獎金暴跌 靚女聲稱志不在此

CHICKS 樂隊瘋魔紐約 玲瓏剔透小多美 水晶飾物最稱心 星期專欄：賭場美女 李生作記 盧麗一場 秋海寒子題香 足跡遍天下：羅馬 藝術之都 薩爾斯堡在冬天 上天也許微笑欣賞

港製毛衫是憑工業材料打破種種障礙

攀登世界產銷皇座

香港毛衫業在過去幾年，由於國際市場對毛衫的需求量大增，加上香港毛衫業在生產技術、材料、設計、加工、銷售等方面，均有長足的進步，使得香港毛衫業在國際市場上，佔有極重要的地位。香港毛衫業在過去幾年，由於國際市場對毛衫的需求量大增，加上香港毛衫業在生產技術、材料、設計、加工、銷售等方面，均有長足的進步，使得香港毛衫業在國際市場上，佔有極重要的地位。



香港毛衫業在過去幾年，由於國際市場對毛衫的需求量大增，加上香港毛衫業在生產技術、材料、設計、加工、銷售等方面，均有長足的進步，使得香港毛衫業在國際市場上，佔有極重要的地位。

香港黃金及白銀市價

1986年10月15日

類別	開市	收市	升跌
九金	3948	3939	-45
金銀	432.5	432	-6.5
金銀	4050	4050	-20
金銀	436	436	-7
金銀	3948	3938	-60
金銀	3273	3293	-42
金銀	3428	3438	-41

利昌金舖有限公司提供

國際金融股市行情

一九八六年十月十五日(當地時間)

倫敦股市(金融時報指數) STSE 100
開市: 2,500 (1590.00)
收市: 2,500 (1590.00)

紐約股市(道瓊斯工業指數)
開市: 3,933 (1904.13)
收市: 3,933 (1904.13)

東京股市(日經指數)
開市: 3,479 (16970.12)
收市: 3,479 (16970.12)

空運旺季至願望

貨位緊絀困擾業者

進入十月之後，歐美空運旺季將至，貨位緊絀，運費高昂，業者深感困擾。業者表示，由於貨位緊絀，運費高昂，業者深感困擾。業者表示，由於貨位緊絀，運費高昂，業者深感困擾。

港金降低四十五元

收市價三九九三點四六元

香港金銀市價在過去幾天，由於國際市場對金銀的需求量大增，加上香港金銀業在生產技術、材料、設計、加工、銷售等方面，均有長足的進步，使得香港金銀業在國際市場上，佔有極重要的地位。

廣州秋交會昨已開幕

港商陸續前往參加交易會

廣州秋季交易會昨日已隆重開幕，港商陸續前往參加。交易會期間，港商將與廣州廠商進行貿易交流，促進兩地經貿往來。

本港外幣行情

(10月15日收市價)

外幣	單位	買價	賣價
美元	100	77.00	78.00
英鎊	100	77.80	78.80
日圓	100	111.50	112.50
新台幣	100	561.50	562.50
港幣	100	394.00	395.00

國際金銀市價

1986年10月15日

類別	開市	收市	升跌
九金	3948	3939	-45
金銀	432.5	432	-6.5
金銀	4050	4050	-20
金銀	436	436	-7
金銀	3948	3938	-60
金銀	3273	3293	-42
金銀	3428	3438	-41

香港出口商會建議

放寬個別配額轉讓

香港出口商會建議政府放寬個別配額轉讓，以促進貿易發展。商會表示，放寬配額轉讓將有助於提高貿易效率，促進出口增長。

港幣匯價

1986年10月15日

類別	開市	收市	升跌
九金	3948	3939	-45
金銀	432.5	432	-6.5
金銀	4050	4050	-20
金銀	436	436	-7
金銀	3948	3938	-60
金銀	3273	3293	-42
金銀	3428	3438	-41

歐洲金銀市價

1986年10月15日

類別	開市	收市	升跌
九金	3948	3939	-45
金銀	432.5	432	-6.5
金銀	4050	4050	-20
金銀	436	436	-7
金銀	3948	3938	-60
金銀	3273	3293	-42
金銀	3428	3438	-41

美電回軟英鎊價勢

澳元升越五算後續進

美國電匯回軟，英鎊價勢趨穩，澳元升越五算後續進。市場分析師表示，美電回軟將對英鎊和澳元產生影響，澳元將繼續上升。

英市場利率

1986年10月15日

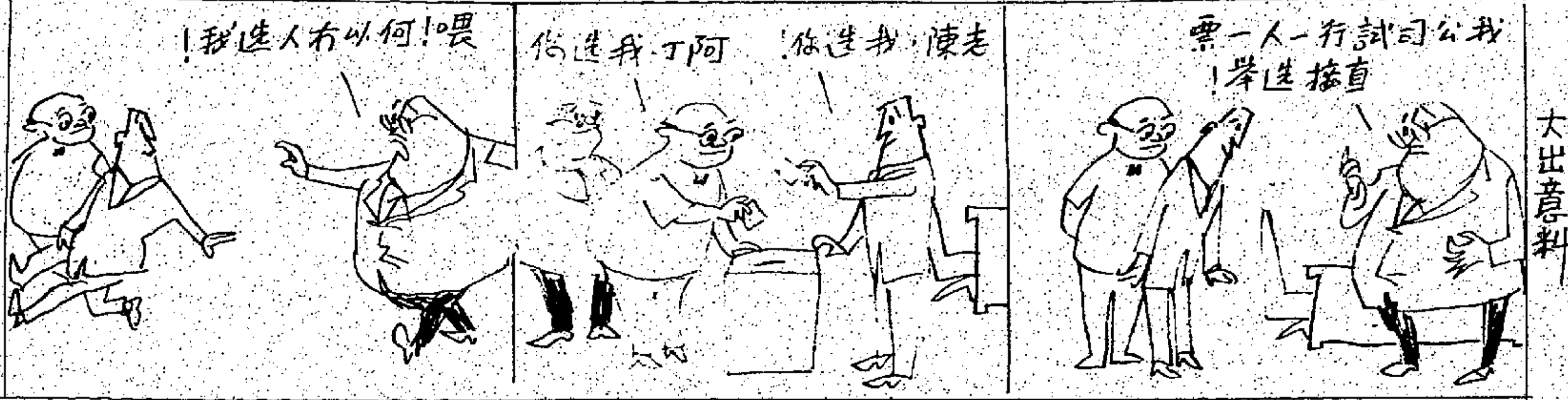
類別	開市	收市	升跌
九金	3948	3939	-45
金銀	432.5	432	-6.5
金銀	4050	4050	-20
金銀	436	436	-7
金銀	3948	3938	-60
金銀	3273	3293	-42
金銀	3428	3438	-41

有人仍看好日圓

美銀不予考慮收購建議

有人仍看好日圓，美銀不予考慮收購建議。市場分析師表示，日圓在未來仍具有上升潛力，美銀對收購建議持保留意見。

大公報



我這人有何以... 你這人有何以... 你這人有何以...

一六四：盛大場面

竹羅屍案

電與詩

村樂僑

王珮記

家庭載物車

搭拾之人

情網集

女性善長於包裝自己

男比女更易受到欺騙

青少年組曲

酒煙誤

彩鳳

廠藥君桐慶重

舊感京華

過境畫家

新界文物展覽

難為斯文賊

偷書賊... 偷書賊...

文：秋風

幻奇錄

丹霞

王珮記

家庭載物車

搭拾之人

情網集

女性善長於包裝自己

男比女更易受到欺騙

青少年組曲

酒煙誤

彩鳳

廠藥君桐慶重

舊感京華

過境畫家

新界文物展覽

王珮記

家庭載物車

搭拾之人

難為斯文賊

偷書賊... 偷書賊...

文：秋風

幻奇錄

丹霞

王珮記

家庭載物車

搭拾之人

情網集

女性善長於包裝自己

男比女更易受到欺騙

青少年組曲

酒煙誤

彩鳳

廠藥君桐慶重

舊感京華

過境畫家

新界文物展覽

王珮記

家庭載物車

搭拾之人

華僑文化

中外及本地藝團共十六個參加 十一屆亞洲藝術節 為期兩週明日揭幕

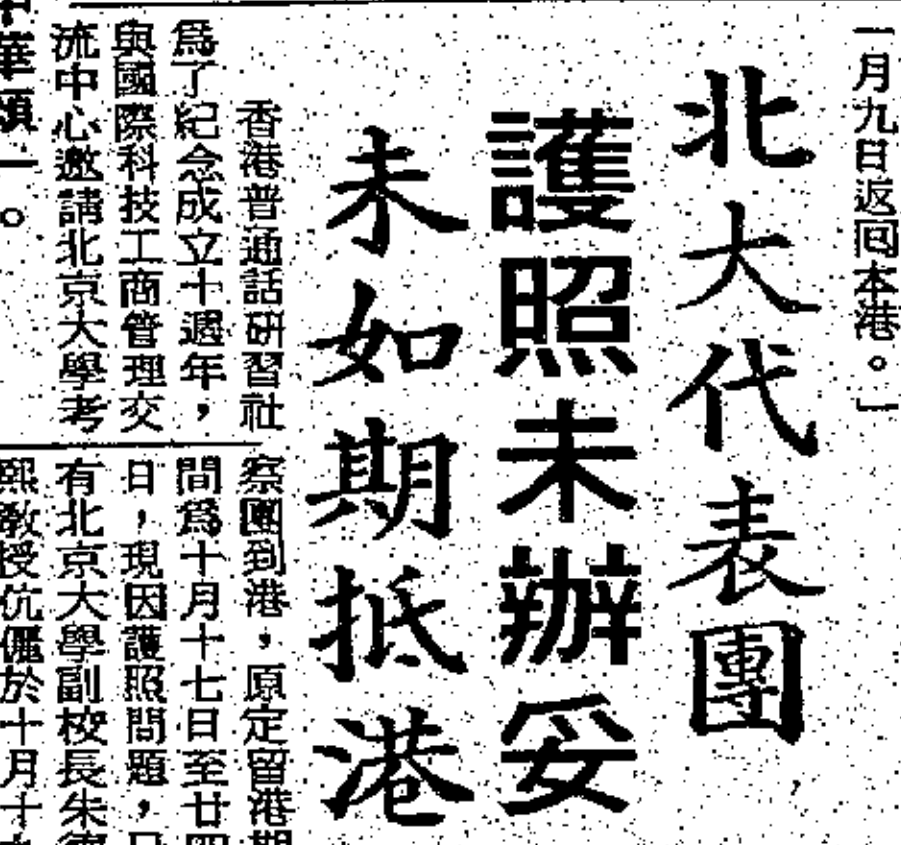
【本報訊】第十一屆亞洲藝術節，將於十月十七日開幕，為期兩週，至十月廿八日閉幕。屆時將有來自亞洲各國及本地之十六個藝團參加演出。該節由亞洲文化協會主辦，旨在促進亞洲各國間之文化交流與合作。今年參加之藝團包括：日本、泰國、菲律賓、印尼、馬來西亞、新加坡、香港及台灣等地之知名劇團、舞蹈團及音樂團體。開幕式將於十月十七日晚間八時假大會堂舉行，屆時將有精彩之歌舞表演。主辦單位表示，希望透過此項活動，能增進亞洲各國人民之了解與友誼。



清江風光(圖)孫成新作

力行劇社與香港電台合演 命運交響曲先試演

【本報訊】由力行劇社與香港電台聯合演出的「命運交響曲」，將於下月十日中午在連演十場。該劇由著名劇作家創作，描寫一個家庭在社會變遷中的命運。演出地點為香港電台電視大樓。力行劇社負責人表示，希望透過此項演出，能引起觀眾對社會現實之思考。香港電台方面則表示，將全力配合劇社之演出，為觀眾提供高質素之電視節目。



香港電台劇團，亞細亞演出「命運交響曲」

北代表團 護照未辦妥 未如期抵港

【本報訊】原定於下月十日中午抵港之北代表團，因護照未辦妥，未能如期抵港。據悉，該代表團由多位知名人士組成，原定來港參加一項重要會議。目前，有關方面正積極處理護照事宜，預計將於下月十五日左右抵達香港。

市局代表團 下月訪京滬

【本報訊】由香港市政局組成的代表團，將於下月訪問北京及上海。該代表團將與當地政府官員及有關部門進行會談，就城市發展及市政建設等問題交換意見。香港市政局表示，此次訪問旨在加強與內地城市之聯繫與合作。

油尖區文化藝術節 活動中心即將揭幕

【本報訊】油尖區文化藝術節活動中心，將於下月揭幕。該中心將舉辦一系列文化藝術活動，包括展覽、表演及講座等。主辦單位表示，希望透過此項活動，能豐富區內居民之文化生活，並促進社區之和諧與發展。

同時舉行徵聯頒獎 活動中心揭幕

【本報訊】油尖區文化藝術節活動中心揭幕典禮，將於下月舉行。屆時將同時舉行徵聯頒獎典禮，表彰在徵聯比賽中獲獎之人士。主辦單位表示，希望透過此項活動，能激發市民對文化藝術之興趣，並促進社區之文化建設。

中國園林畫展

【本報訊】中國園林畫展，將於下月揭幕。該展覽將展出多位著名畫家之園林畫作，展現中國園林藝術之獨特魅力。主辦單位表示，希望透過此項展覽，能向觀眾介紹中國園林藝術之博大精深，並促進中國園林藝術之傳承與發展。

尼泊爾古典藝術學院為亞細亞演出化裝舞劇

【本報訊】尼泊爾古典藝術學院為亞細亞演出化裝舞劇，將於下月揭幕。該舞劇將展現尼泊爾古典藝術之獨特魅力，並促進尼泊爾與亞洲各國間之文化交流與合作。

住宅區道路

【本報訊】住宅區道路工程，將於下月動工。該工程旨在改善住宅區之交通狀況，並提升道路之安全性。有關方面表示，工程預計將於下月十五日左右動工，預計將於下月三十日左右完工。

僱傭煩

【本報訊】僱傭煩，僱主與傭工之關係日益緊張。據悉，由於工資、工作時間及福利等問題，僱主與傭工之間經常發生糾紛。有關方面呼籲僱主與傭工雙方應加強溝通與理解，共同營造和諧之僱傭關係。

發財指紋算各半

【本報訊】發財指紋算各半，指紋與財運之關係日益受到重視。據悉，許多人都相信指紋可以預測財運之好壞。有關方面表示，指紋與財運之關係並非絕對，還受到其他因素之影響。

虛實妙用因地制宜

【本報訊】虛實妙用因地制宜，指在處理問題時應根據具體情況靈活變通。有關方面表示，虛實之妙用是中國傳統文化之重要組成部分，對現代社會之發展具有重要意義。

雙魚小品

【本報訊】雙魚小品，指在處理問題時應保持冷靜與理智。有關方面表示，雙魚小品是中國傳統文化之重要組成部分，對現代社會之發展具有重要意義。

這一刻

【本報訊】這一刻，指在處理問題時應抓住機會。有關方面表示，這一刻是中國傳統文化之重要組成部分，對現代社會之發展具有重要意義。

守善相助降里安

【本報訊】守善相助降里安，指在處理問題時應秉持善心與正義。有關方面表示，守善相助降里安是中國傳統文化之重要組成部分，對現代社會之發展具有重要意義。

健康第一及時療治

【本報訊】健康第一及時療治，指在處理問題時應以健康為首要考慮因素。有關方面表示，健康第一及時療治是中國傳統文化之重要組成部分，對現代社會之發展具有重要意義。

導遊之外

【本報訊】導遊之外，指在處理問題時應考慮其他因素。有關方面表示，導遊之外是中國傳統文化之重要組成部分，對現代社會之發展具有重要意義。

泥漿拌角

【本報訊】泥漿拌角，指在處理問題時應注重細節。有關方面表示，泥漿拌角是中國傳統文化之重要組成部分，對現代社會之發展具有重要意義。

亞運項目有取巧

【本報訊】亞運項目有取巧，指在處理問題時應避免取巧。有關方面表示，亞運項目有取巧是中國傳統文化之重要組成部分，對現代社會之發展具有重要意義。

刀下留人

【本報訊】刀下留人，指在處理問題時應保持冷靜與理智。有關方面表示，刀下留人是中國傳統文化之重要組成部分，對現代社會之發展具有重要意義。

【本報訊】由力行劇社與香港電台聯合演出的「命運交響曲」，將於下月十日中午在連演十場。該劇由著名劇作家創作，描寫一個家庭在社會變遷中的命運。演出地點為香港電台電視大樓。力行劇社負責人表示，希望透過此項演出，能引起觀眾對社會現實之思考。香港電台方面則表示，將全力配合劇社之演出，為觀眾提供高質素之電視節目。

【本報訊】由力行劇社與香港電台聯合演出的「命運交響曲」，將於下月十日中午在連演十場。該劇由著名劇作家創作，描寫一個家庭在社會變遷中的命運。演出地點為香港電台電視大樓。力行劇社負責人表示，希望透過此項演出，能引起觀眾對社會現實之思考。香港電台方面則表示，將全力配合劇社之演出，為觀眾提供高質素之電視節目。



香港電台劇團，亞細亞演出「命運交響曲」

同時舉行徵聯頒獎 活動中心揭幕

【本報訊】油尖區文化藝術節活動中心揭幕典禮，將於下月舉行。屆時將同時舉行徵聯頒獎典禮，表彰在徵聯比賽中獲獎之人士。主辦單位表示，希望透過此項活動，能激發市民對文化藝術之興趣，並促進社區之文化建設。

發財指紋算各半

【本報訊】發財指紋算各半，指紋與財運之關係日益受到重視。據悉，許多人都相信指紋可以預測財運之好壞。有關方面表示，指紋與財運之關係並非絕對，還受到其他因素之影響。

虛實妙用因地制宜

【本報訊】虛實妙用因地制宜，指在處理問題時應根據具體情況靈活變通。有關方面表示，虛實之妙用是中國傳統文化之重要組成部分，對現代社會之發展具有重要意義。

雙魚小品

【本報訊】雙魚小品，指在處理問題時應保持冷靜與理智。有關方面表示，雙魚小品是中國傳統文化之重要組成部分，對現代社會之發展具有重要意義。

這一刻

【本報訊】這一刻，指在處理問題時應抓住機會。有關方面表示，這一刻是中國傳統文化之重要組成部分，對現代社會之發展具有重要意義。

守善相助降里安

【本報訊】守善相助降里安，指在處理問題時應秉持善心與正義。有關方面表示，守善相助降里安是中國傳統文化之重要組成部分，對現代社會之發展具有重要意義。



甲組銀牌足球今埔頭夜戰 愉園再遇東方

看今晚東方能否一雪聯賽前恥

【本報訊】甲組銀牌足球賽今晚在埔頭球場揭幕，由愉園對東方。昨晚八時正開賽，雙方在場上展開激烈爭奪，東方隊在比賽中表現出色，多次攻入愉園球門，最終以三比零獲勝。東方隊教練表示，球隊在比賽中展現了強大的實力，球員們在場上全力以赴，為球隊爭光。愉園隊則在比賽中顯得有些疲憊，防守端出現多次漏洞，最終未能守住球門。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場上氣氛非常熱烈。

賽車單內室界世加參 程啓今表代港

【本報訊】世界室內賽車錦標賽將於下月在澳門舉行，香港代表隊已出發前往參賽。代表隊成員包括多位優秀的賽車手，他們將代表香港參加各項比賽。香港代表隊教練表示，球隊已經做好了充分的準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。此外，代表隊還將參加在澳門舉行的其他體育活動，為澳門的體育事業做出貢獻。

前溫布頓網壇冠軍波格 測預麥萊年重雄

【本報訊】前溫布頓網壇冠軍波格在日前接受採訪時表示，他預測麥萊將在明年重返網壇並取得好成績。波格表示，麥萊在過去幾年中一直致力於訓練和比賽，他的技術和體能都得到了顯著提高。他相信麥萊在明年將能夠在比賽中發揮出自己的實力，取得令人矚目的成績。波格還表示，他將繼續關注麥萊的比賽，並為他加油助威。

稱碧加將是下一位世界頭號網手

【本報訊】網壇名將碧加在日前接受採訪時表示，他認為碧加將是下一位世界頭號網手。碧加表示，碧加在過去幾年中一直保持着強大的實力，他的技術和體能都得到了進一步的完善。他相信碧加在未來將能夠在比賽中取得更大的成就，成為世界網壇的頂尖選手。碧加還表示，他將繼續關注碧加的比賽，並為他加油助威。



張祝珊中學運動會 黃社騰總錦標

【本報訊】張祝珊中學運動會日前圓滿結束，黃社騰同學榮獲總錦標。黃社騰在比賽中表現出色，在多個項目中取得了優異成績，最終榮獲總錦標。黃社騰表示，他在比賽中全力以赴，爭取取得好成績，為學校爭光。黃社騰還表示，他將繼續努力，為學校和國家爭取更多的榮譽。

中學校際游泳九龍第三組 昨兩項大會新

【本報訊】中學校際游泳比賽昨日在九龍舉行，由兩項大會主辦。比賽吸引了眾多中學學生參加，在場上展開了激烈的競爭。比賽項目包括一百米自由泳、二百米自由泳等。在比賽中，多位選手表現出色，創下了新的紀錄。比賽在熱烈的掌聲中圓滿結束。

華民百孔孔憲楷五十壯色 香港區第一組假維多利亞舉行

【本報訊】華民百孔孔憲楷五十壯色日前在香港區第一組假維多利亞舉行。孔憲楷在比賽中表現出色，獲得了第一名。孔憲楷表示，他在比賽中全力以赴，爭取取得好成績，為國家爭光。孔憲楷還表示，他將繼續努力，為國家爭取更多的榮譽。

將為二女球獲千勝 成第位網手一次利

【本報訊】網壇名將將為二女球獲千勝，成第位網手一次利。將為二女在比賽中表現出色，獲得了千場勝利。將為二女表示，她在比賽中全力以赴，爭取取得好成績，為國家爭光。將為二女還表示，她將繼續努力，為國家爭取更多的榮譽。

失業情況保持穩定 就業不足則有改善

【本報訊】失業情況保持穩定，就業不足則有改善。根據最新的統計數據顯示，失業率保持在穩定水平，就業不足的情況有所改善。這表明經濟正在穩步增長，就業市場正在逐漸恢復。政府表示，將繼續採取措施，促進就業，改善民生。

增激種燒陸大 種燒界新 跌續價盤

【本報訊】增激種燒陸大，種燒界新，跌續價盤。市場上各類商品價格波動，部分商品價格出現大幅上漲。這反映了市場上的競爭日益激烈，消費者在購買時需要更加謹慎。政府表示，將加強對市場價格的監管，確保市場秩序穩定。

加州聖地牙哥置業 環美置業在港推薦

【本報訊】加州聖地牙哥置業，環美置業在港推薦。環美置業公司是一家專業的房地產經紀公司，為客戶提供優質的房地產服務。該公司在加州聖地牙哥地區擁有豐富的置業經驗，能夠為客戶提供專業的建議和服務。環美置業公司表示，將繼續努力，為客戶提供最好的服務。

谷造晚國泰 收豐報訂 減轉投交市

【本報訊】谷造晚國泰，收豐報訂，減轉投交市。國泰證券公司日前宣佈，將對其業務進行調整，以更好地服務客戶。國泰證券公司表示，調整後的業務將更加專業和高效，能夠為客戶提供更好的服務。國泰證券公司還表示，將繼續努力，為客戶提供最好的服務。

期豆交易活 全日共成二千三百三十三手

【本報訊】期豆交易活，全日共成二千三百三十三手。期豆市場交易活躍，成交量顯著增加。這反映了市場上的投資者對期豆市場的信心。期豆市場的發展將有助於提高農產品的流通效率，保障農民的利益。

票機內國 價加致一

【本報訊】票機內國，價加致一。國內機票價格出現大幅上漲，這反映了市場上的競爭日益激烈。航空公司表示，由於油價上漲和運營成本增加，機票價格不得不調高。消費者在購買機票時需要更加謹慎，選擇合適的航空公司和航班。

空航大三美 票機內國 價加致一

【本報訊】空航大三美，票機內國，價加致一。美國三大航空公司日前宣佈，將對其國內機票價格進行調整。這反映了市場上的競爭日益激烈，航空公司為了保持競爭力，不得不調高機票價格。消費者在購買機票時需要更加謹慎，選擇合適的航空公司和航班。

加州聖地牙哥置業 環美置業在港推薦

【本報訊】加州聖地牙哥置業，環美置業在港推薦。環美置業公司是一家專業的房地產經紀公司，為客戶提供優質的房地產服務。該公司在加州聖地牙哥地區擁有豐富的置業經驗，能夠為客戶提供專業的建議和服務。環美置業公司表示，將繼續努力，為客戶提供最好的服務。



南華體育

版出日六十月每刊本

七十六周年會慶聯歡籌款 本月底起定座

醒獅助慶並有國術及歌舞表演 務求闔會同歡暢渡吉日良宵

本會每年一度之會慶聯歡籌款晚宴，將於本年十一月二十一日（星期五）下午六時，假海濱酒樓舉行。屆時將有醒獅助慶，並有國術及歌舞表演，務求闔會同歡暢渡吉日良宵。

本會每年一度之會慶聯歡籌款晚宴，將於本年十一月二十一日（星期五）下午六時，假海濱酒樓舉行。屆時將有醒獅助慶，並有國術及歌舞表演，務求闔會同歡暢渡吉日良宵。

南華兩球淘汰海峽 獲得銀牌準決賽權

陳發枝拔頭等賴維錦上落花

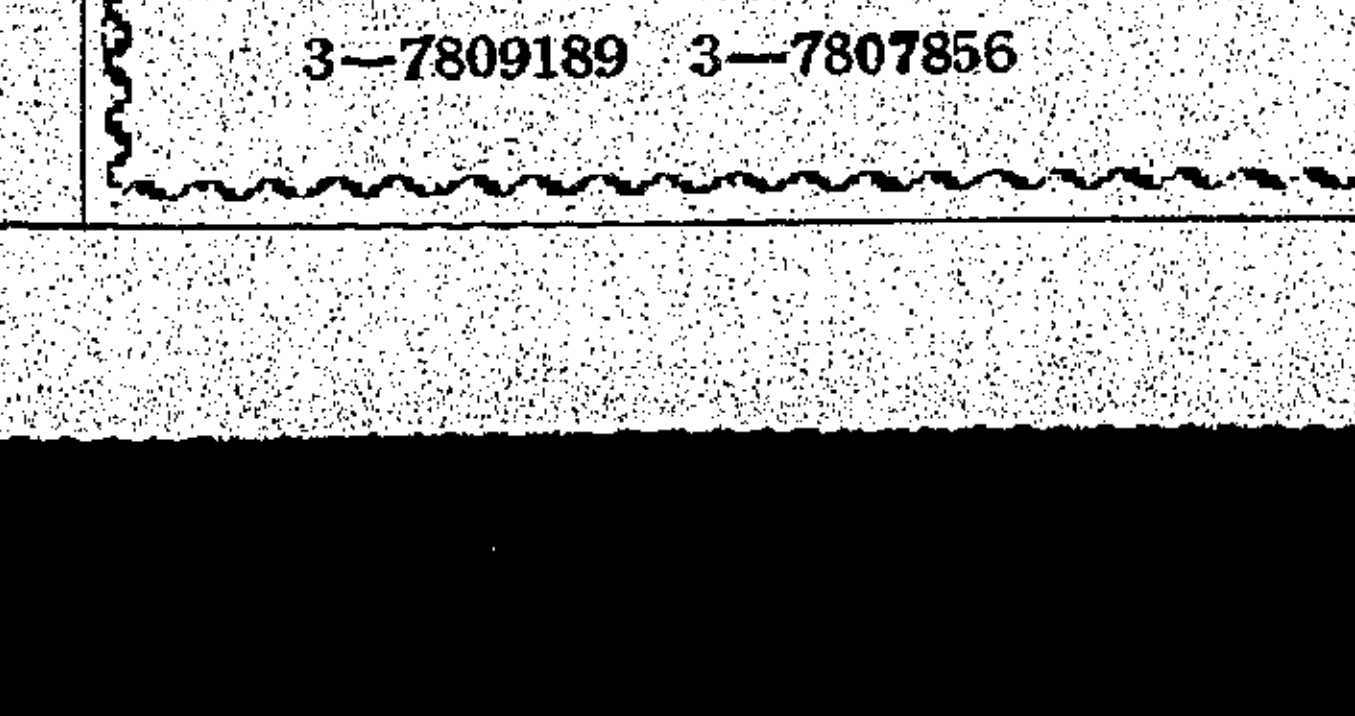
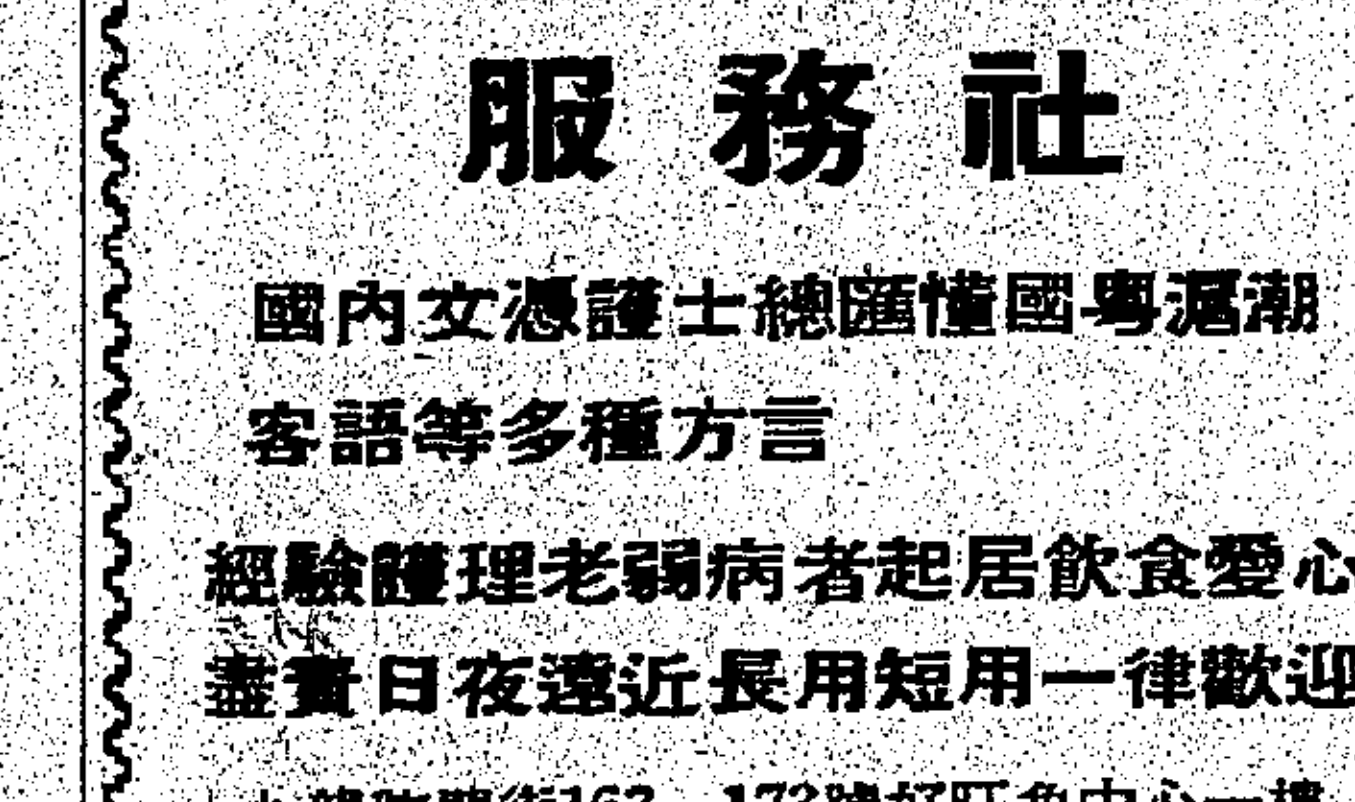
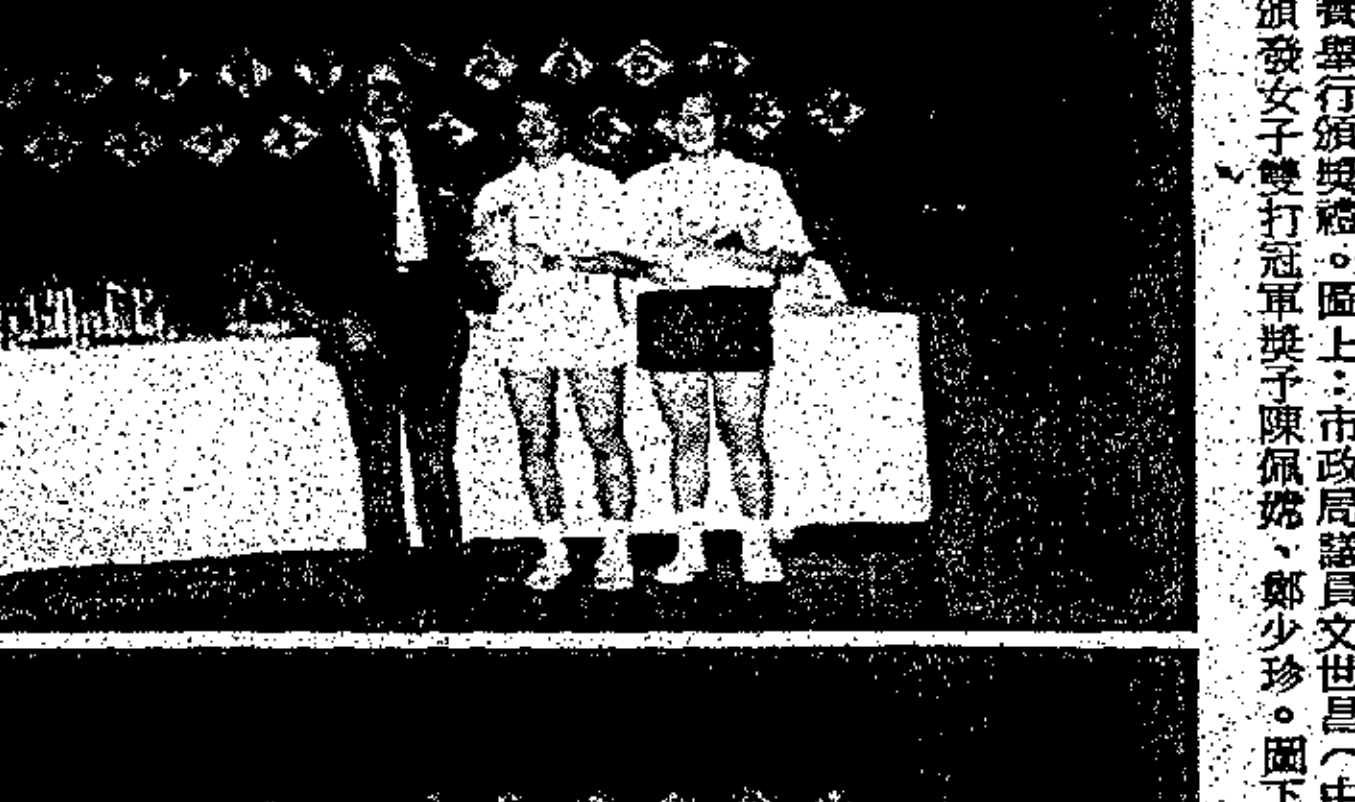
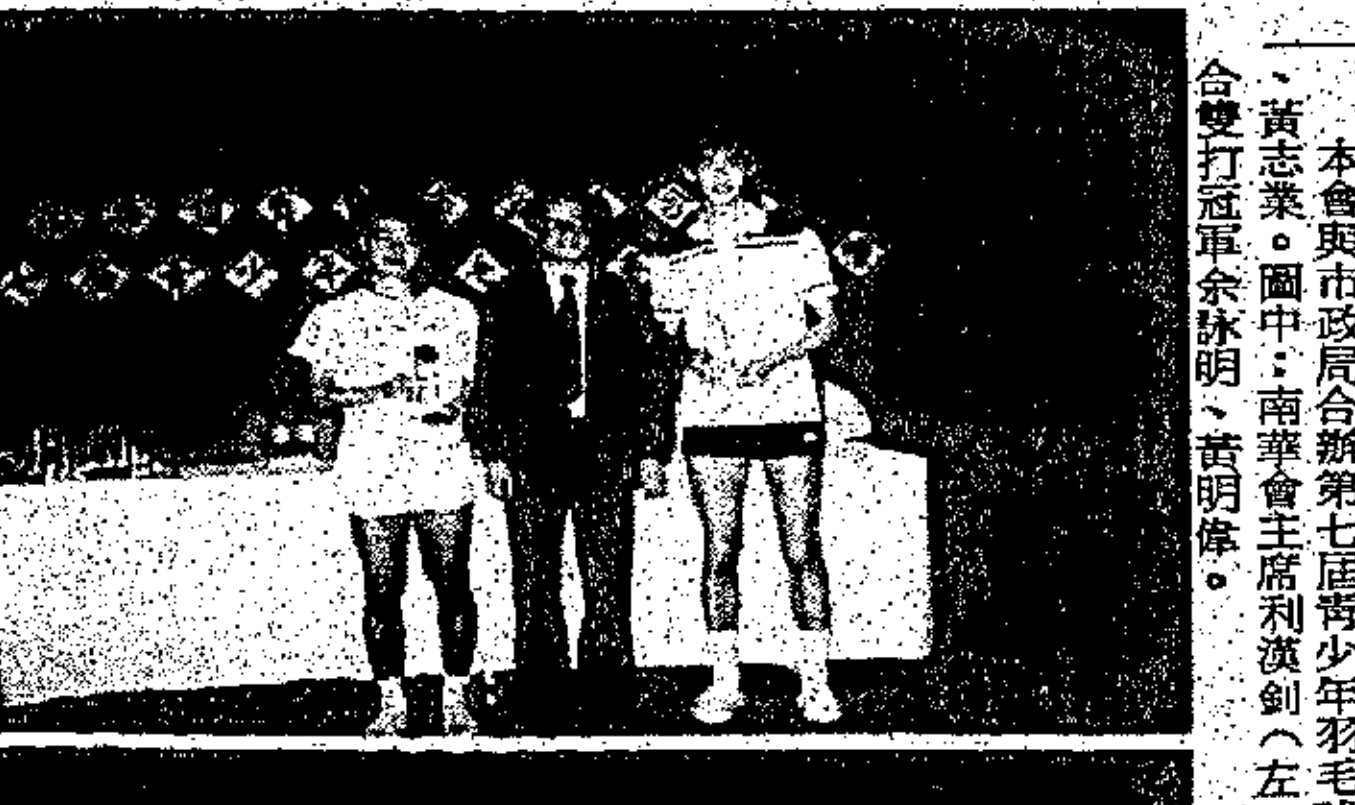
一九八六年十一月，本會兩球淘汰賽，由陳發枝拔頭等賴維錦上落花，獲得銀牌準決賽權。

港澳空手道大賽 本會獲四項冠軍

本會於一九八六年十一月，在港澳地區舉行空手道大賽，本會獲四項冠軍。

室內單車賽 本會獲三項冠軍

本會於一九八六年十一月，在室內舉行單車賽，本會獲三項冠軍。



各部顧問及委員

各部顧問及委員名單如下：

女子部活動

女子部活動內容如下：

南華足球隊過三關

南華足球隊在比賽中表現出色，成功過三關。

雄踞甲組聯賽榜首

南華足球隊在甲組聯賽中表現優異，雄踞榜首。

青少年羽球賽開幕

青少年羽球賽於今日隆重開幕。

五項錦標名花有主

五項錦標名花得主名單如下：

利主席與文世昌議員主持頒獎

利主席與文世昌議員主持頒獎典禮。

選拔游泳新秀

選拔游泳新秀活動正在進行中。

舞蹈班招生

舞蹈班招生，歡迎報名。

培育可造之才

培育可造之才，為體育事業貢獻力量。

四十二人選受訓

四十二人選受訓，提高技術水平。

選拔游泳新秀

選拔游泳新秀，發掘體育人才。

各部顧問及委員

各部顧問及委員名單如下：

女子部活動

女子部活動內容如下：

南華足球隊過三關

南華足球隊在比賽中表現出色，成功過三關。

雄踞甲組聯賽榜首

南華足球隊在甲組聯賽中表現優異，雄踞榜首。

各部顧問及委員

各部顧問及委員名單如下：

女子部活動

女子部活動內容如下：

南華足球隊過三關

南華足球隊在比賽中表現出色，成功過三關。

雄踞甲組聯賽榜首

南華足球隊在甲組聯賽中表現優異，雄踞榜首。

永安私家看護服務社

國內文憑護士總匯國粵潮客語等多種方言
經驗護理老弱病者起居飲食愛心盡責日夜遠近長用短用一律歡迎
九龍德輔道中163-173號好旺角中心一樓
3-7809189 3-7807856

南華會中菜部

精美小菜 午市點心
廳房宴會 豐儉隨意

超值菜胆鮑翅席 \$1380 供十二位用
歡樂翅席 \$880 供十二位用
龍蝦翅席 \$430 供八位用

不設加一服務費
六時後晚飯減價一元 奉送停車券二小時
地址：九龍德輔道中（德輔道中） 5-73337
營業時間：上午十一時至晚上十一時
星期日及公眾假期上午十時至晚上十一時

菱電工程有限公司

RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD.

提供及建造

- 整體工程策劃
- 升降機電梯
- 空調設備 電器裝置
- 消防及保安工程
- 電腦及電子工程
- 機電金屬及機械器材

地址：銅鑼灣禮頓道禮頓中心廿二樓
電話：5-7907021

享譽半世紀的永安保險集團

為你的家庭，及你的財產，提供全面性的保險服務。

投保永安 確保平安

永安人壽保險有限公司 平安保險有限公司
永安水火保險有限公司 香港家庭保險有限公司



航訊

港府新船登記處操作原則

船東協會大致贊同

課稅制度有待商榷

【本報訊】香港船東協會昨日對新設的船隻登記處表示大致贊同，但對其中一些細節，如課稅制度，則有待商榷。該會表示，新設的船隻登記處，將負責處理船隻的登記、檢驗及課稅等事宜。該會認為，新設的船隻登記處，將有助於提高船隻登記的效率，並可節省船東的開支。然而，該會對新設的船隻登記處的課稅制度，則表示有待商榷。該會認為，新設的船隻登記處的課稅制度，應與現時的課稅制度相銜，並應考慮到船東的利益。該會表示，將與有關方面進行溝通，以達成共識。

日航斥資逾八億

向波音訂購客機

【本報訊】日本航空公司昨日宣佈，將斥資逾八億美元，向波音公司訂購客機。該公司表示，將訂購波音七四七客機，以擴大其國際航線。該公司表示，波音七四七客機，具有航程遠、載客量大、噪音低等優點，非常適合國際航線。該公司表示，將與波音公司進行進一步的磋商，以確定具體的訂購數量及交付時間。

欲申請人台證

旅行社可寄否

【本報訊】有關當局昨日表示，欲申請人台證的旅客，其旅行社可代為寄出。有關當局表示，旅客在申請人台證時，需提交一些必要的文件，如護照、照片等。旅行社可代為收集這些文件，並寄出給有關當局。有關當局表示，這將有助於簡化申請程序，並可節省旅客的開支。

箱信遊旅

【本報訊】有關當局昨日表示，旅客在旅遊期間，可通過郵政系統寄送信件。有關當局表示，這將有助於旅客與家人及朋友保持聯繫。有關當局表示，旅客可將信件放入指定的郵箱，並由郵政系統負責寄送。有關當局表示，這將是一個非常方便的服務，將受到廣大旅客的歡迎。

Japan Line

美國西岸貨櫃航線

船名	VOY.No.	Arr.	Closing
E. GOODS	005A	24/10	23/10
E. GROUP	005A	31/10	30/10
E. GIVEN	001A	7/11	6/11
E. GUEST	004A	14/11	13/11

DIRECT TO: LOS ANGELES, SAN FRANCISCO
Also accepting: LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO, RICHMOND, SACRAMENTO.

MLB: - ALL ATLANTIC AND GULF PORTS.
IPI: - ALL INLAND PORTS.

PACIFIC NORTH WEST SERVICE

船名	VOY.No.	Arr.	Closing
E. VITAL	052A	26/10	25/10
JAPAN ALLIANCE	035A	5/11	4/11
JAPAN APOLLO	073A	13/11	12/11
PACIFIC ARROW	050A	25/11	24/11

DIRECT TO: SEATTLE, VANCOUVER, PORTLAND.
Also accepting: LONGVIEW, TACOMA.

E. CANADA: MONTREAL, TORONTO
(MLB VIA VANCOUVER)

ATLANTIC COAST SERVICE

船名	VOY.No.	Arr.	Closing
E. GATHER	012A	26/10	19/10
E. GUIDE	016A	27/10	25/10
E. GOVERN	007A	3/11	2/11
E. GLORY	013A	10/11	9/11

DIRECT TO: CHARLESTON, BALTIMORE, NEW YORK
Also accepting: Savannah, Norfolk, Philadelphia.

CY & CFS: HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL
TEL: 0-4850539

CARIBBEAN SEA

A VESSEL 十一月十三日到港
十一月十四日開行

直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO,
FCL CONTAINER AVAILABLE FOR
ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.

貨倉截貨時間: 十一月十二日(下午五時)

CENTRAL SOUTH AMERICA

A VESSEL 十一月十三日到港
十一月十四日開行

直航: MANZANILLO, PUERTO QUETZAL,
ACAUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA,
CRISTOBAL (PANAMA CITY), COLON VIA CRISTOBAL.

貨倉截貨時間: 十一月十二日(下午五時)

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre, 250 Queen's Road Central, Hong Kong
Tel: 5-216461 (6 Lines)
收貨站: 德發貨倉 油塘地段 TEL: K-7271888

債權銀行支持重慶債務

董氏集團危機渡過

航運業務可望復甦

【本報訊】重慶董氏集團因債務問題陷入危機，但經債權銀行支持，目前債務已得到重組，集團業務可望復甦。據悉，債權銀行已同意對董氏集團的債務進行重組，並提供必要的資金支持。董氏集團表示，將全力配合債權銀行的安排，並努力恢復集團的正常經營。董氏集團的航運業務，目前也處於停滯狀態，但隨著債務的重組，該業務有望在近期內恢復正常。

長春下週抵港

明春下週抵港

貿易額十八萬五千

【本報訊】長春市貿易代表團將於下週抵達香港，並與有關方面進行貿易洽談。代表團表示，長春市與香港的貿易往來日益頻繁，雙方均有進一步擴大貿易的意願。代表團將就貿易、投資、技術交流等問題與有關方面進行深入探討。據悉，長春市與香港的貿易額已達十八萬五千萬元，未來仍有巨大的發展潛力。

取代葵涌貨櫃站

十五年內難實現

戴維倫指出中國沒有發展新港需要

【本報訊】戴維倫指出，取代之葵涌貨櫃站，在十五年內難以實現。戴維倫表示，葵涌貨櫃站目前運作良好，且擴建工程進展順利。他指出，取代之葵涌貨櫃站，需要大量的資金及時間，且存在許多技術上的困難。戴維倫認為，在目前的條件下，取代之葵涌貨櫃站是不現實的。他還指出，中國目前並沒有發展新港的迫切需要，因此，取代之葵涌貨櫃站的計劃，目前尚處於初步探討階段。

入口船期表									
(船名)	(公司)	(何處來)	(日期)	(公司)	(船名)	(公司)	(何處來)	(日期)	(公司)
今日入口輪船									
宇宙天使	COSMO ANGEL	釜山	十六	東亞	江門	KEUMGANG GLORY	江門	十六	東亞
達摩尼	MANILA	新加坡	十六	東亞	江門	JIAHE	江門	十六	東亞
達摩尼	LONG JIANG	上海	十六	東亞	江門	XIN HUA 1	江門	十六	東亞
達摩尼	SOMERS BAY	曼谷	十六	東亞	江門	ASEAN EXPRESS	曼谷	十六	東亞
達摩尼	AM. PIONEER	美國	十六	東亞	江門	MARINE CONTAINER	美國	十六	東亞
達摩尼	BENAVON	美國	十六	東亞	江門	MERCURY ACE	美國	十六	東亞
達摩尼	PRES. TYLER	美國	十六	東亞	江門	SEKI NAGOYA	美國	十六	東亞
達摩尼	HANRASAN	日本	十六	東亞	江門	PRECIOUS ISLAND	美國	十六	東亞
達摩尼	KING HWA	日本	十六	東亞	江門	TWIN SISTER	美國	十六	東亞
明日入口輪船									
達摩尼	HING SON	曼谷	十七	東亞	江門	CHUNG LEE	曼谷	十七	東亞
達摩尼	NANTAL PRINCESS	新加坡	十七	東亞	江門	LAMON BAY	曼谷	十七	東亞
達摩尼	XIN HWA 8	上海	十七	東亞	江門	MAJAPAHIT	曼谷	十七	東亞
達摩尼	ISLAMABAD	美國	十七	東亞	江門	NL. VAN NECK	美國	十七	東亞
達摩尼	NL. MARSEILLES	美國	十七	東亞	江門	XIANG JIANG	美國	十七	東亞
達摩尼	SHAO HAI	美國	十七	東亞	江門	ASTORIA	美國	十七	東亞
達摩尼	LE. DE JIMA	日本	十七	東亞	江門	KH. ZHUKOV	日本	十七	東亞
達摩尼	NORASIA PEARL	日本	十七	東亞	江門	AL. SAYBATH	日本	十七	東亞
達摩尼	NEP. DIAMOND	日本	十七	東亞	江門	CAPE CHARLES	日本	十七	東亞
達摩尼	HIDAKA MARU	日本	十七	東亞	江門	FRONTASANTOS	日本	十七	東亞
達摩尼	KH. IGOANSON	日本	十七	東亞	江門	SUOTI	日本	十七	東亞
達摩尼	PAI YUN SHAN	日本	十七	東亞	江門	KAP. GAVRILOV	日本	十七	東亞
達摩尼	TAI LAI	日本	十七	東亞	江門	MING CHUN	日本	十七	東亞
達摩尼	HAI LIH	日本	十七	東亞	江門	BARBER NARA	日本	十七	東亞
達摩尼	HAI IN	日本	十七	東亞	江門	NEW HAI NING	日本	十七	東亞
達摩尼	SCANDUTCH ASIA	日本	十七	東亞	江門	DONAM NO.1	日本	十七	東亞
今日入口輪船									
達摩尼	YOSHIMI	日本	十八	東亞	江門	KIANG PEEFER	日本	十八	東亞
達摩尼	JUPITER	日本	十八	東亞	江門	OCEAN CONTAINER	日本	十八	東亞
達摩尼	REGINA MAERSK	新加坡	十八	東亞	江門	RAINBOW	日本	十八	東亞
達摩尼	CR. PARIS	美國	十八	東亞	江門	CATTLEYA	日本	十八	東亞
達摩尼	AM. VIRGINIA	美國	十八	東亞	江門	KOREAN WONIS JIN	日本	十八	東亞
達摩尼	RATHI	美國	十八	東亞	江門	ORT. PATRIOT	日本	十八	東亞
達摩尼	HUA AN	美國	十八	東亞	江門	LANKA SRIMANI	日本	十八	東亞
達摩尼	MAIRANGI BAY	美國	十八	東亞	江門	THAI JADE	日本	十八	東亞
達摩尼	PRES. MONROE	美國	十八	東亞	江門	MEDITRANEA	日本	十八	東亞
達摩尼	MERCURY ACE	美國	十八	東亞	江門	MAERSK PINTO	日本	十八	東亞
達摩尼	YICHUN	美國	十八	東亞	江門	CHENG TU	日本	十八	東亞
達摩尼	TAI PING KOU	美國	十八	東亞	江門	AM. VIRGINIA	日本	十八	東亞
達摩尼	AM. VIRGINIA	美國	十八	東亞	江門	EVER OASIS	日本	十八	東亞
達摩尼	ZIM SINGAPORE	新加坡	十八	東亞	江門	NATIONAL DIGNITY	日本	十八	東亞
達摩尼	ORT. DIPLOMAT	新加坡	十八	東亞	江門	TING JIANG	日本	十八	東亞
達摩尼	ORT. CHIEF	新加坡	十八	東亞	江門	ASIAN PROGRESS	日本	十八	東亞
達摩尼	EVER GATHER	新加坡	十八	東亞	江門	GEMINI STAR	日本	十八	東亞
達摩尼	KOBE	新加坡	十八	東亞	江門	HOEGH MINERVA	日本	十八	東亞
達摩尼	VEGA	新加坡	十八	東亞	江門	TSING YI ISLAND	日本	十八	東亞
達摩尼	SEA RAINBOW	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 2	日本	十八	東亞
達摩尼	HOSEI MARU	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 3	日本	十八	東亞
達摩尼	HANJIN POKERS	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 4	日本	十八	東亞
達摩尼	SOPHIA RICKMERS	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 5	日本	十八	東亞
達摩尼	TAO YUAN	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 6	日本	十八	東亞
達摩尼	MANOLOVEVERETT	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 7	日本	十八	東亞
達摩尼	YELAN	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 8	日本	十八	東亞
達摩尼	MALAN	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 9	日本	十八	東亞
達摩尼	JALATAPI	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 10	日本	十八	東亞
達摩尼	OSAKA MARU	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 11	日本	十八	東亞
達摩尼	TIAN YAN	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 12	日本	十八	東亞
達摩尼	TRADE RELISH	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 13	日本	十八	東亞
達摩尼	康利馬士基	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 14	日本	十八	東亞
達摩尼	康利馬士基	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 15	日本	十八	東亞
達摩尼	康利馬士基	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 16	日本	十八	東亞
達摩尼	康利馬士基	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 17	日本	十八	東亞
達摩尼	康利馬士基	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 18	日本	十八	東亞
達摩尼	康利馬士基	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 19	日本	十八	東亞
達摩尼	康利馬士基	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 20	日本	十八	東亞
達摩尼	康利馬士基	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 21	日本	十八	東亞
達摩尼	康利馬士基	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 22	日本	十八	東亞
達摩尼	康利馬士基	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 23	日本	十八	東亞
達摩尼	康利馬士基	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 24	日本	十八	東亞
達摩尼	康利馬士基	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 25	日本	十八	東亞
達摩尼	康利馬士基	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 26	日本	十八	東亞
達摩尼	康利馬士基	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 27	日本	十八	東亞
達摩尼	康利馬士基	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 28	日本	十八	東亞
達摩尼	康利馬士基	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 29	日本	十八	東亞
達摩尼	康利馬士基	新加坡	十八	東亞	江門	MAH 30	日本	十八	東亞

嘉海	禾民	JIAHE	廈門
新華一號	HAI MING	HAI MING	廈門
亞細安快輪	XIN HUA 1	XIN HUA 1	廈門
新馬尼拉二號	ASEAN EXPRESS	ASEAN EXPRESS	廈門
萬里雅士屋島	ZIM MANILA 2	ZIM MANILA 2	廈門
敦致妹	MARINE CONTAINER	MARINE CONTAINER	廈門
施施	SEKUR MERY ACE	SEKUR MERY ACE	廈門
望開	SEKI NAGOYA	SEKI NAGOYA	廈門
花清利	PRECIOUS ISLAND	PRECIOUS ISLAND	廈門
利濟	TWIN SISTER	TWIN SISTER	廈門
望開	CELJE	CELJE	廈門
花開	CHUNG LIE	CHUNG LIE	廈門
來萬力	LAMON BAY	LAMON BAY	廈門
利萬	MAJAPAHIT	MAJAPAHIT	廈門
維多利亞	NL. VAN NECK	NL. VAN NECK	廈門
葛夫伊	XIANG JIANG	XIANG JIANG	廈門
沙里士角	ASTORIA	ASTORIA	廈門
福他山島	KH. D. ZHUKOV	KH. D. ZHUKOV	廈門
那山度士	AL. SAYBATH	AL. SAYBATH	廈門
加爾羅夫	CAPE CHARLS	CAPE CHARLS	廈門
明百保	FROTASANTOS	FROTASANTOS	廈門
新海寧	SUOI	SUOI	廈門
閩南一號	FROTASANTOS	FROTASANTOS	廈門
海洋寶輪	KAP. GAVRILOV	KAP. GAVRILOV	廈門
彭江	MING CHUN	MING CHUN	廈門
韓國元武	BARBER NARA	BARBER NARA	廈門
海春	NEW HAI NING	NEW HAI NING	廈門
中華浩雲	DONAM NO.1	DONAM NO.1	廈門
斯里馬尼	KIANG PEEFER	KIANG PEEFER	廈門
泰國翡翠	OCEAN CONTAINER	OCEAN CONTAINER	廈門
地中海	RAINBOW	RAINBOW	廈門
馬士基輪	CATTLEYA	CATTLEYA	廈門
成安	KOREAN WONIS JIN	KOREAN WONIS JIN	廈門
阿波羅峰	ORT. PATRIOT	ORT. PATRIOT	廈門
蘇潘	LANKA SRIMANI	LANKA SRIMANI	廈門
長榮	THAI JADE	THAI JADE	廈門
江前金	MEDITRANEA	MEDITRANEA	廈門
好富明利	MAERSK PINTO	MAERSK PINTO	廈門
加友島士	CHENG TU	CHENG TU	廈門
美西	AM. VIRGINIA	AM. VIRGINIA	廈門
亞利安	EVER OASIS	EVER OASIS	廈門
藍保衛	NATIONAL DIGNITY	NATIONAL DIGNITY	廈門
錦	TING JIANG	TING JIANG	廈門
亞諾士	ASIAN PROGRESS	ASIAN PROGRESS	廈門
雅里加達	GEMINI STAR	GEMINI STAR	廈門
若比蘭	HOEGH MINERVA	HOEGH MINERVA	廈門
亞士馬士	TSING YI ISLAND	TSING YI ISLAND	廈門
海碧翠	GALAXY	GALAXY	廈門
美蘭之得	MAH 2	MAH 2	廈門
軒利碧	SITI NORJAS	SITI NORJAS	廈門
前鋒	BLUE SHARK	BLUE SHARK	廈門
亞羅雅士	SL. DEFENDER	SL. DEFENDER	廈門
杜爾	JIN JIANG	JIN JIANG	廈門
東方事家	ARNOLD MAERSK	ARNOLD MAERSK	廈門
薩來輪	ALLIGATOR GLORY	ALLIGATOR GLORY	廈門
吉利	REBELAND	REBELAND	廈門
格蘭德	AXEL MAERSK	AXEL MAERSK	廈門
格羅杰	NEL. JADE	NEL. JADE	廈門
寶	MARIGANGI BAY	MARIGANGI BAY	廈門
	HANNE BAKKE	HANNE BAKKE	廈門
	HYUNG. IOGANSO	HYUNG. IOGANSO	廈門
	ASIA ACE	ASIA ACE	廈門
	TOR. BAY	TOR. BAY	廈門
	ORT. EXECUTIVE	ORT. EXECUTIVE	廈門
	YESTERDAY ONCE	YESTERDAY ONCE	廈門
	SOMERS BAY	SOMERS BAY	廈門
	CATTLEYA	CATTLEYA	廈門
	PRES. GRANT	PRES. GRANT	廈門
	A. GROTTER	A. GROTTER	廈門
	POMEX SAGA	POMEX SAGA	廈門



法日時裝相輝映

冬季潮流發揮女性優美身段
顏色與男裝配合時髦衣單

法日時裝相輝映，冬季潮流發揮女性優美身段，顏色與男裝配合時髦衣單。法日時裝相輝映，冬季潮流發揮女性優美身段，顏色與男裝配合時髦衣單。法日時裝相輝映，冬季潮流發揮女性優美身段，顏色與男裝配合時髦衣單。

沙田廣場八佰伴超級市場

燒烤肉食供應足價廉物美
郊外旅行，實屬上選。沙田廣場八佰伴超級市場，燒烤肉食供應足價廉物美，郊外旅行，實屬上選。

皮膚的康健

皮膚的康健，是女性魅力的重要因素。皮膚的康健，是女性魅力的重要因素。皮膚的康健，是女性魅力的重要因素。

簡讀讀者來信

「二女搶一夫」危機暗伏。簡讀讀者來信，「二女搶一夫」危機暗伏。簡讀讀者來信，「二女搶一夫」危機暗伏。

英女皇伉儷訪港

怡東煙花齊慶賀。英女皇伉儷訪港，怡東煙花齊慶賀。英女皇伉儷訪港，怡東煙花齊慶賀。

禁止吸煙

吸煙有害健康，禁止吸煙。吸煙有害健康，禁止吸煙。吸煙有害健康，禁止吸煙。



男人發怒女人欣賞

因為他們有一個奇怪的癖好：「如果他不愛我，我不會對發怒這『大膽的舉動』。」男人發怒女人欣賞，因為他們有一個奇怪的癖好。

營養豐富雖然豐富

却不一定能增肥。營養豐富雖然豐富，却不一定能增肥。營養豐富雖然豐富，却不一定能增肥。

他在車站等着你

偷看，偷看，他在車站等着你。偷看，偷看，他在車站等着你。偷看，偷看，他在車站等着你。

無間格

利用無間格，在覺看寬適。利用無間格，在覺看寬適。利用無間格，在覺看寬適。

醫約顧問位

眼疾眼痛，醫約顧問位。眼疾眼痛，醫約顧問位。眼疾眼痛，醫約顧問位。

卡地亞推出全新美容系列

卡地亞推出全新美容系列，卡地亞推出全新美容系列。卡地亞推出全新美容系列，卡地亞推出全新美容系列。

青草地

青草地，青草地。青草地，青草地。青草地，青草地。

衣線絨件——對松鼠

衣線絨件——對松鼠，衣線絨件——對松鼠。衣線絨件——對松鼠，衣線絨件——對松鼠。

小畫家作品——好的計劃

小畫家作品——好的計劃，小畫家作品——好的計劃。小畫家作品——好的計劃，小畫家作品——好的計劃。

負責和守諾言

負責和守諾言，負責和守諾言。負責和守諾言，負責和守諾言。

守時的重要

守時的重要，守時的重要。守時的重要，守時的重要。

